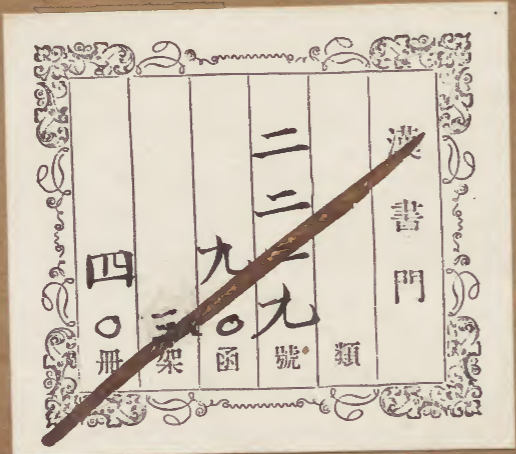


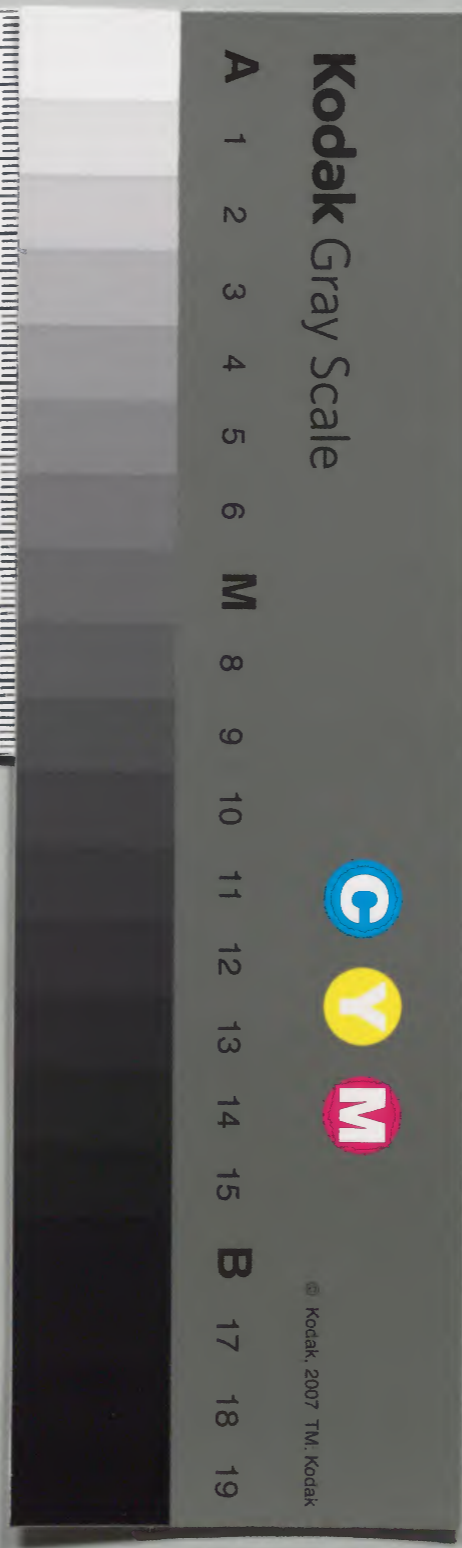
名山藏

王享記一之三

三十九



內閣文庫			
番號	漢	2229	
冊數	40 ( 39 )		
函號	286	77	



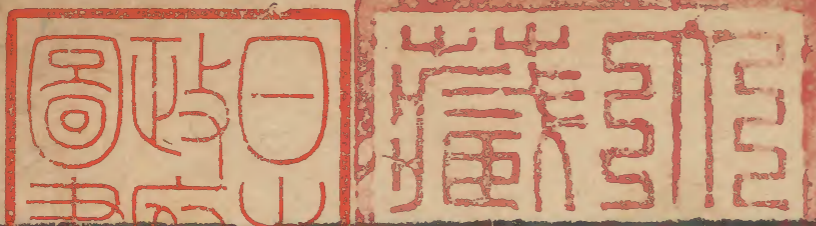
名山藏卷之

晉江何喬遠 撰

王享記一

淺草文庫

高帝既平定天下詔諭諸夷諸夷君長或使或身悉  
隨使者來朝貢則高麗日本大小琉球安南真臘暹  
邏古城蘇門荅刺西洋瓜哇彭亨百花三佛齊淳泥  
凡十五國臣服最先而最恭順高帝作祖訓列諸不  
征且示毋勤遠略之意既則撫綏懷柔令其三年一  
朝國王嗣立世見而已高帝之言曰地廣非久安之  
計民勞乃易變之源斯謨訐矣已而日本通胡惟庸



名山藏

卷之

王享記

一

不軌乃命絕之惟念北虜爲元餘孽時時繫心遣將  
剗絕窮追乃已至其嚴邊尤塵晚歲成祖有天下遠  
慕唐宗賓服四夷之盛近纘高帝係心胡元之切北  
征犁庭於斯爲烈西戎之夷吏部員外郎陳誠銜命  
往使歷國十七首尾往返者數於是降胡達軍盡居  
內地酋長部領悉署官封至夫才具可用誠心足託  
者往往爵之公侯布在左右雖至掖庭內宮亦有外  
夷之女所以示招徠之大明鞭韃之威也海中諸國  
則命黃頭三萬望日占風指鍼墜緯無一不至與是  
功者卽非斬首選法不得減革蓋太監鄭和與王景  
弘侯顯輩領之有歲當是時四夷君長執贐獻琛頂  
踵相望賜宴之日有忭舞天日稽首闕庭歎未嘗有  
譯鞞之館充牣旁皇奕然壯觀已然而往來使送接  
伴賞賚費亦不貲仁宣之間氐羗之享如常昆夷之  
喙猶故正統以後東南海上夷以濤波難航貢使漸  
稀而西北胡戎貪利賞賜增人增賞莫可阻遏我惠  
漸薄彼信斯疎陵夷至於北虜也先之禍其時雖禽  
獸之心鷙健難馴亦繇我無以應其求且內武不張  
徒恥空言威而怒之自是以往惟有朝鮮恭順靡懈  
餘皆聽其不時自至而我所捍禦專北虜矣在南曰

倭雖其狡黠善戰來有時也至觀交南終棄哈密煩  
圖地廣難安民勞易變神聖之云亶其然歟

東南夷

朝鮮 日本

朝鮮箕子所封國也漢以前曰朝鮮其國有泗水焉  
又曰近日本日之所出朝景鮮明也唐以後其王姓  
高曰高麗又曰高句麗具見諸傳記矣余讀其國書  
有詳略顧不甚異讀元史遺漏甚多因採而記之朝  
鮮之國北與契丹鄰其西女真其南日本王居松都  
有東西二京其姓王名瞰者朝鮮人號爲高宗元太

祖旣平契丹使人索其國贖太祖之十九年是爲王  
瞰之十二年元使者賚國贖還度鴨綠江盜殺之元  
人疑絕高麗者六歲元太宗三年是爲王瞰之十八  
年遣將撒禮塔往征之至鐵州虜其將文使呼州人  
降文反呼勿降元人斬之圍鐵州甚急判官朱希勣  
火州城中婦老小兒率丁壯自刎死至龜州將金慶  
孫率死士十二人出戰射元兵先鋒流矢中慶孫臂  
血淋漓手鼓不止却走之整陣吹雙小笳還元人至  
益攻城至以人膏漬薪縱火爲焚龜州守將朴犀與  
慶孫力禦之元人焚掠旣慘力大不支王遣其世子

佺詣元講和朴犀尚守龜州不下數以大干浦擊其

攻城雲梯

大干浦者朝鮮人謂大刃大兵也

其明年世子佺命朴犀

降乃降而慈州將崔椿命亦守城不下佺命之降不從王將斬之以謝元人椿命辭色不變元將曰此爾家忠臣使釋之高麗既得和元所遺元使者齎送黃金七千斤白金千三百斤襦衣千領馬百七十匹遺撒禮塔金銀及金銀酒器縑繪獺皮鞍子若馬又分贈其妻子麾下亦復不貲元乃置京府縣以達魯花赤七十二人監之既班師瞰乃盡殺元人所置達魯花赤於是高麗苦元人無寧歲矣高麗王相崔瑀請

王遷都江華以避元江華者高麗海曲地俞升旦曰小事大禮也竄海曲棄城郭捐宗社非計夜別指揮金世冲排門入詰瑀曰松京祖宗之都舍此安之瑀引出斬之遂請其王往江華王尚未決瑀怙而違衆刻日發送時秋雨彌旬泥行沒脛人馬僵仆國人號哭相聞而松都人戶十萬金碧相望悉棄委之亡何而撒禮塔復至攻處仁城有僧避兵城下射撒禮塔殺之高麗王授僧上將軍僧辭居二年其國人洪福源叛歸元元以爲東京總管使領高麗降民隨元兵來寇攻高麗者五年高麗王乃入朝貢元定宗時

爲王瞰之三十四年故使其將阿母侃屯高麗之鹽  
州民避匿山谷中者悉驅之出鹽州海中有葦島平  
衍可十餘里海潮出入舊時兵馬判官金方慶使民  
堰爲大澤墾闢種稗其始民殊怨及是民驅出山谷  
者乃藉葦島活王保江華元人來責王出陸迎詔書  
王不出元憲宗卽位詔王朝還居松京而崔瑀子沆  
爲相亦怙如瑀止王行元使至王使其子佺出迎使  
入館王乃見元使怒居二年阿母侃洪福源言於憲  
宗高麗無出陸意憲宗使其弟也窟王率兵一萬入  
東阿母侃洪福源趨北界屯大伊州古和州高

麗人入保山城海島先是高麗王以其族子縛爲已  
子質於元也窟使之隨軍縛貽沆書請王出陸迎沆  
執不肯也窟陷西海道掠山城男口十歲以上皆殺  
之婦女小兒分與士卒王遣使致書祈哀也窟與爲  
期期六日王復遣其將持遺金銀酒器羅紉布等  
物請以明年也窟陷高麗城若州若縣以八所旣得  
疾北還畱阿母侃洪福源守之高麗人遣人追送之  
舊京且乞退兵也窟責王必迎江外遣蒙古大等十  
人與其使偕還見王王度江以迎蒙古大謂王曰何  
早不如此與酣飲別而也窟復欲坼王所居城王復

遣子温如元祈哀凡進奉及饋遺元宮人及諸公妃  
王妃不可勝計居一年元使車羅大主東國車羅大  
問王曰王雖出陸侍中尚書等官尚未爲真降邪王  
使其將長贈車羅大金銀酒器皮幣車羅大云君臣  
百姓出陸盡剃其髮否則以國王還王懼復遣其臣  
崔璘往請罷兵車羅大曰相沆奉王出陸兵乃罷是  
歲元虜高麗男女亡慮二十餘萬殺戮不可勝計所  
過煨燼高麗受元之苦莫譬說也明年車羅大還師  
人民入保山城海島者悉出陸而車羅大復來高麗  
使其臣慎執平往見車羅大曰王出迎世子親朝兵  
可罷也王使復曰自大兵還後小邦惟命是從矣車  
羅大曰若從命何多殺我兵屠其忠州攻山城山城  
人登月嶽神祠避之忽雷雹大作元兵以爲神乃退  
高麗復使其臣金守剛從憲宗入和林城乞罷兵憲  
宗尚以不出陸爲辭守剛曰比諸逐獸持弓矢當窟  
穴獸敢出耶憲宗乃命車羅大班師又二年復遣車  
羅大往曰王親來我回兵王子入朝永無後患高麗  
王曰大軍回世子卽朝乃許之其明年車羅大復責  
高麗如前言而高麗王已老病乃使其世孫僖及其  
臣金寶鼎如車羅大所元將余達愁謂寶鼎曰必世

子世子竟不往達愁縱兵侵掠車羅大焚燒廬舍殺掠其人民益甚高麗人暉等遂以和州迤北降元其明年高麗王誅其相誼使世子俱奉表如元而車羅大暴死誼者崔沆子高麗之相皆世官以故誼父祖世相高麗而皆不忠於高麗繼車羅大領兵者曰松吉大王盡壞高麗江華內外城督役刻急城廊摧折聲如疾雷高麗人皆悲泣憲宗崩元世祖卽位方南攻宋世子南見之驚喜曰高麗萬里之國唐太宗親征而不能服今自來可與俱至開平會瞰卒命俱歸爲王

明興王高麗者王顓高帝卽位之元年遣使賜璽書明年顓表賀願世世備外屬上喜賜之明曆封爲王予金印送還其國流人其秋王遣其總部尚書成惟德千牛衛大將軍金甲兩表貢方物謝并賀天壽節中宮及皇太子皆有獻并請祭服制度上召問使者政俗城郭甲兵居室之詳所以教王脩德治民守國備禦之意甚至賜王冠服藥器陪臣冠服及六經四書通鑑漢書三年正月癸巳上齋七日御撰祝冊署名授香使者往祀王國山川之神是歲頒科舉詔其國明年入試者三人登第一人以不通華言厚遣之



頃之其貢使洪師範鄭夢周等百五十餘人來師範等三十九人失風溺死夢周與百十三人存上召恤之上以高麗貢使頻繁且涉海艱虞遣故元樞密使延安荅里諭之母數而高麗使者門下贊成事姜仁復來上悉遣還因謂中書省臣曰方諭高麗無繁今一歲間復數至旣困敝其民又使者艱涉海卽如鄭夢周輩幸免覆溺能歸言故不然不疑端耶夫古者諸侯於天子比年小聘三年大聘九州之外世見而已今高麗去中國稍近人知經史文物其令遵三年一聘禮或以比年所貢方物第以其所產布布十疋

安南占城西里噴里瓜哇淳泥三佛齊暹羅真臘等國新附遠邦凡來朝者亦告朕此意六年高麗王復遣使金甲兩等貢馬五十匹甲兩至言道亡其二及進馬則五十問之蓋足以私馬問安所得私馬則云欲自進於東宮者上惡其不誠却之且曰人臣私交非春秋義賜顓璽書自後無遣浮詐人爲使明年王顓遣其監門衛上護軍周誼鄭庇等表貢方物表五通其二謝前後所賜兩璽書其一請歲一貢其一請貢繇遼入陸無涉海其一謝調恤失風人上返其貢賜書曰使至貢陳敷王極情聽言覽表事大之心甚

矣朕觀上古之君甸侯綏服之外不治體天弘仁欲民安耳所以不寶遠物不勞夷民聖人之心弘哉朕雖不才敢不寶王之臣忠卻來誠之美貢朕欲王自今以往薄來而情厚王宜聽之周誼者上官人兄也宮人幼育元宮中上以爲宮人故高麗使誼來是年王顥卒顥之卒也蓋其權相李仁人弒之顥無子子其寵臣辛肫之子禍於是仁人立禍明年遣判宗簿事崔原來告哀言王以去秋卒嗣王禍立業遣計盜阻之又有貢使義遇朝使斌主事實週於只與之構義殺斌執實週還王今已誅義籍其家上已聞顥爲

權臣所弒怒其誅朝使按拘原審詢王顥所以死狀而遣使往弔祭十年顥被弒三年矣使來請諡勅中書省臣曰高麗國王卒已久始來請諡朕甚疑之夫其私殺其君詭殺朝使豈能長奉邊圉篤守憲章者哉好禮來者勿彼與知因釋原歸其冬使復來勅中書曰高麗王被弒奸臣來者皆云嗣王拘而詢之不得要領朕不忍來使父母妻子之懸望特勅遣歸未幾復至却之復來如是者五朕觀高麗之於中國自漢至今其君臣多不懷恩惟挾詐構禍爾中書其遣人詣問嗣王與其政令何似若政令守前則當令歲

貢馬千匹執政陪臣以半來朝明年貢金百斤銀萬兩良馬百匹細布一萬歲以爲常所留我遼東邊民悉送至境上乃見王之嗣位信而政令行也否則弑賊之爲必有禍矣其明年如約貢執政大臣不敢稱嗣王曰高麗國王世子禍詭曰嬖臣洪倫弑顓仁人誅倫立禍也上遣其執政大臣歸勅諭之曰汝承奸臣之詐以來誑我則不得已我今爾歸其兼言朕意於首禍之人曰殺中國無罪使罪深矣非爾朝貢如約且不能免問罪之師十三年不如約詔問之居頃之高麗數遣邊臣金帛復遣周誼入遼東計事上勅

守將都指揮使潘敬葉旺曰吾故不令高麗朝乃堅請與之約又不如今又使誼入我邊雖曰夷性輕薄亦深有機自今無令彼人擅入來者止之首將無見有貢毋得獻名誼來吾處之及誼至居之京師曰母使得以我宮人故輒使來掩惡於我十六十七年使兩至修賄諸朝臣甚厚賄有等上得其籍惡其侮瀆復諭遼東守將唐勝宗絕之然高麗終不敢不如約十五年進馬五千匹金五百斤銀五萬兩布五萬疋自是則共命者八年上諭諸臣曰朕卽位以來高麗王顓首先臣順朕推誠待之大要欲三韓之人舉安

豈意被弑而殞其臣欲自掩惡輒來請命朕數不許聽之自爲聲教而益勤不懈索彼歲貢豈富天下哉試其誠僞耳既聽命宜約削之令三年一朝貢馬五十匹至二十一年正旦乃貢乃賜顓諡曰恭愍王封禍爲高麗國王二十一年高麗千戶陳景來降言是年四月王禍欲寇遼東使其都軍相崔瑩李成桂繕兵西京成桂使景屯艾州以糧餉不繼退師王怒殺成桂子成桂率兵還逼攻王城囚王及瑩景懼及不敢歸是以降居二年來告王瑤嗣位曰王氏裔勅禮部曰三韓之地其君臣悖亂二紀矣然而其國晏然

今遣使勞瑤而觀之是爲二十四年其明年高麗知密直司事趙胖等持其國都平議司奏言本國自恭愍王薨逝無嗣權臣李仁人以辛朏子禍主國事昏暴多殺至欲興師侵犯遼東大將李成桂以爲不可而返軍禍自知負罪惶懼遜位其子昌國人弗順啓請恭愍王妃擇立宗親定昌國院君瑤權國事已及四年亦復昏迷信讒離間助舊其子奭復癡騃縱酒色與禍黨玄禹寶等潛謀復禍守門下侍中鄭夢周者以前欲攻遼東爲李成桂及趙俊阻止以此譖瑤謀害成桂及俊國中多被殺戮群臣國人謂瑤不足

主社稷今年七月以恭愍王妃命退瑤私第擇宗親  
輿望無當僉謂成桂可臣等與國人耆老共推上國  
伏望聖裁俯從輿意上以高麗僻夷非我所治事情  
回隱未可爲信令禮部移諭聽其自爲聲教但玆母  
釁邊使命往來而已成桂李仁人子也其冬成桂來  
請更國號上命仍古號曰朝鮮其明年請更名旦從  
之朝鮮國書載旦驍勇善騎射自恭愍時已爲金吾  
衛上將軍東北南上萬戶威力侔其王矣是以其國  
人皆畏服之亡何遼東都指揮使司諜知其招引女  
直五百餘人潛度鴨綠江欲入寇以奏聞上遣使勅  
責之曰朕有天下蠻夷率服奈何朝鮮屢懷不靖讒  
詐慢侮誑誘小民潛通海道朝廷命將鎮守遼東輒  
金帛誘之王顥被弑殺及朝使往歲請令王昌入朝  
朕不之許瑤後主國遂使子奭來朝奭還而瑤已廢  
矣爾篡臣也朕徒聽爾自爲君朕封爾王爾表至仍  
稱權知國事爾又先遣使遼王寧王所逾月方朝謝  
何其不知父子尊卑爾方聽我約束旋陰誘女直人  
潛渡鴨綠江夫昔在有漢高麗寇邊漢兵致討繇是  
敗滅曹魏之時陰懷二心與吳通好魏再加兵晉以  
爾國悖慢焚爾宮室俘爾男女隋兵再伐高麗之民

死傷塗地唐討爾逆平爾土地爲九督府遼金至元  
爾國造釁屢殺其信使繇是討伐屢加宮室焚蕩民  
庶斬虜國滅君誅朕視爾國不啻彈丸歷代中國所  
加征伐者非好吞併皆爾前王自恥之朕又聞金世  
宗時爾國表賀稱進玉帶啓函但小石數枚世宗繇  
是興師破爾城數十爾比入貢復雜十數空紙圈表  
函中以小事大禮豈如是朕混一六合騎射舟師水  
陸畢備區區朝鮮何足待朝食誠欲全福所覆示爾  
福幾開爾新路爾重違天則不可悔且懼恐陳謝尋  
亦遣子入貢終高皇帝之世委心臣服矣而高皇帝  
終以且爲弑君之臣著祖訓絕之建文初且老請以  
子芳遠襲亡何且卒賜諡康獻成祖元年賜芳遠金  
印誥命冕服九章圭玉佩玉妃珠翠七翟冠霞帔金  
墜給象牙犀角及中國書籍東南夷中藥物六年使  
其世子禔來朝及歸上製詩送之遣中官儼護之行  
賜王朝祭服二白金千兩絨綺紗羅百餘疋是時朝  
鮮納女後宮得爲妃嬪者四人十七年芳遠老請以  
子禔襲此時國家遷都北京朝鮮益近而亦益恭中  
國有慶率遣使表賀貢獻其他慶懃謝恩無常期或  
前使未還後使已至而朝廷亦厚待之每有大事頒

詔其國告哀請封遣近臣若行人往優禮賜賚他夷不敢望焉芳遠卒賜諡恭定宣德初賜綬五經四書性理大全通鑑綱目正統間賜王遠遊冠絳紗袍翼善龍袞玉帶景泰元年禔卒子珦嗣珦卒賜諡恭順子弘暉幼其叔琰以襲位請七年封琰爲王天順初王琰與女直毛憐衛讐殺廷議遣使問罪僉舉禮科給事中張寧及中軍都督同知武忠往朝鮮請寧忠閱兵忠取其弓矢挽之並張兩弓皆折既有鴈橫空而過國人請射忠援弓應弦而落國人大懼服忠因與寧宣示威德禍福王琰使陪臣謝復遣子入學引咎解兵未幾謀報女直建州酋長董山潛結朝鮮謀叛朝廷命巡撫遼東都御史程信察之信廉得王琰所授董山爲中憲大夫中樞密使僞制書以還報上命一給事中往朝鮮一錦衣譯者往建州急問之皆不承出僞制書示之王琰驚服謝罪成化四年征女直建州夷王琰遣其中樞府知事康純統兵萬餘渡鴨綠潑猪二江攻破兀彌府諸寨斬賊酋李滿住及其子古納哈等三百餘級生擒二十餘人獲牛馬等畜二百餘焚其積聚遣使獻俘命禮部厚賞之五年琰卒諡惠莊子晄嗣六年晄卒諡襄悼晄子病廢其

兄子娶嗣娶復出兵助擊建州以捷聞弘治十八年卒諡康靖正德元年子慳立慳病風無子遜其弟懌嘉靖二十三年懌卒賜諡恭僖明年子皓立未踰年卒賜諡榮靖弟恒立二十五年命朝鮮貢楮代蓆二十六年以朝鮮王恭慎特許其使臣同書狀官及從人於郊壇及國子監游觀設館伴以寵之初嘉靖八年朝鮮陪臣來言臣國祖李旦系出本國全州二十八世祖翰仕新羅爲司空新羅亡六代孫兢休入高麗十三代孫安社仕元爲南京千戶所達魯花赤世其官元季兵興安社曾孫子春率成桂避地東還至正辛丑當恭愍王之十年有紅巾賊入境成桂擊却之授武班職事時尚未知名春者成桂父成桂非李仁人子李仁人京山府吏長庚之裔也請以世系付史館改正以洗祖訓所載弒逆之謬許之顧未行萬曆初遂與焉其國置八道有府有州有縣其王國平壤其設官銜名稱倣中華而義近於古其俗柔謹絕淫盜通詩書尚音律飲食用俎豆官吏閒威儀兵器疎簡無刻刑箕子之遺風也

郎曰予讀朝鮮國書所載李成桂善射射至精豈非誣哉成桂嘗與納哈出戰三斃其追將二十餘人最



後一人追旦及之舉槩欲刺旦側身若墜仰射其腋  
又一人當旦射之旦起立馬上矢出胯下旋躍馬射  
中其一人膝其一人面甲別作頤甲護面旦射中其  
馬馬躍其一人力引轡頤甲張旦射正中其面又嘗  
擊元將高安愨困其東寧城射七十餘發皆中高安  
愨面國書明載成桂爲金吾衛上將軍矣後世請改  
曰其時授武班職事尚未知名蠻夷亦能誇詐邪要  
以高皇帝之明威雖阻以遠豈能遁情予載元所以  
加兵朝鮮益元史之缺見胡人兇忍而高皇帝惡成  
桂弑君悉索其賦八年而罷逆而難之聽而收之大  
聖人之操舍也

日本古倭國在東海中縮波而宅自玄菟樂浪底於  
徐聞東莞所通中國處無慮萬餘里其地東高西下  
勢若蜻蜓古亦曰蜻蜓國也國君居山城以王爲姓  
以尊爲號徐福齋五百童男女入海爲秦始皇求仙  
無所得懼不敢歸避居焉今其裔也所統五州七道  
三島爲郡五百有奇皆依水嶼大者不過中國一村  
落而已戶可七萬餘課丁八十八萬三千有奇而攝  
摩依勢若佐博多其民相矜以賈積貲或百萬和泉  
一州鼎食擊鍾謠俗有中國之風也薩摩之鸚哥里

其民備禮重爲邪獨伊紀之頭陀僧三千八百房頗  
羯羴嗜殺而薩摩肥後長門三州之人最喜入寇諸  
州郡統於山口豐後出雲三軍門三軍門相掬剽國  
分爲三而總屬山城君以後豐後獨強國人服之愈  
於山城其朝貢始末具載前史元時世祖遣黑的趙  
良弼等諭之不至使將將十萬兵往征風覆其舟於  
蛇海終元世不相通也高皇帝卽位方國珍張士誠  
旣誅服諸豪亡命往往糾島夷入寇山東旁海諸郡  
帝以卽位之二年使行人楊載諭其國王良懷賜之  
璽書曰上帝好生而惡不仁我中國自趙宋失馭北

夷據之凡百有心莫不興憤辛卯以來中原擾擾爾  
時來寇山東乘胡衰耳朕本中國舊家耻前王之辱  
師旅掃蕩垂二十年遂膺正統間者山東來奏倭兵  
數寇海邊生離人妻子損害物命故修書特報兼諭  
越海之繇詔書到日臣則奉表來庭不則修兵自固  
如必爲寇朕當命舟師揚旣捕絕島徒直抵王都生  
縛而歸用代天道以伐不仁惟王圖之良懷不奉詔  
復寇山東轉掠溫台明州傍海民遂寇福建沿海郡  
上復使萊州同知趙秩責讓之良懷語秩曰小國雖  
遠曷不慕中夏惟蒙古與我等夷輒小國我我先王

名山藏 卷之  
不服蒙古使其使趙姓者誅我好語語未既兵列海  
涯矣以天之靈雷霆波濤一時爲盡今使者云中國  
有新天子顧使者亦趙姓其後邪豈亦將誅我欲兵  
之秩徐曰今大明天子神聖生中夏而帝中夏不比  
蒙古人蒙古人所爲大明天子不爲且吾非元使後  
能兵兵我王氣沮禮秩有加遣其臣僧祖來隨秩奉  
表稱臣上賜文綺帛若僧衣遣僧仲猷克勤等八人  
護送還國賜良懷明曆雜繪是爲洪武四年然其人  
時時剽掠海濱不絕官軍乏舟不能追擊五年命浙  
江福建瀕海諸衛造海舟德慶侯廖永忠請增造多  
櫓快船來則大船蕩之快船逐之上曰善是時日本  
國中有持明者與良懷爭立不定七年使來無表其  
臣號征夷將軍者且有私貢竝却之九年貢有表語  
謾責讓之而是時丞相胡惟庸得罪懼誅謀借倭不  
軌奏調金吾衛指揮林賢備倭明州陰遣宣使陳得  
中諭賢送日本使出境則誣指爲寇以爲功賢聽惟  
庸計事覺惟庸伴奏賢失遠人心上謫居之後中旣  
惟庸請宥賢復職上從之惟庸以廬州人李旺充宣  
使召賢且以密書奉日本王借精銳人爲用王許之  
賢還王遣僧如瑤等率精銳四百餘人來詐獻巨燭

燭中藏火藥兵器比至惟庸已敗上猶未悉賢通惟庸狀發四百餘人者雲南守禦遣責其不恭示以欲征之意日本王奉丞相書不遜其文曰臣聞三王立位五帝禪授豈謂中華之有主焉知夷狄之無君乾坤浩蕩非一王之獨擅宇宙洪荒乃萬民之糾首臣遠疆小國城池不滿六十座封土不足二千里常存知足心陛下作中華主爲萬乘君城池數千封土數萬尚萌不足起意滅絕天發殺機神鬼號哭地發殺機龍蛇走陸人發殺機天地反覆堯湯有德四海來賓周武施仁八方拱手臣聞大國有興戰之謀小邦

亦有却兵之法宵肅遵軌途拱奉天顏自古及今講和爲上罷兵爲強儻免生靈之疾苦用抹黎庶之艱辛年年稱貢歲歲稱臣上怒安置其所遣僧于川陝番寺其明年王復遣僧如瑤等貢方物及馬自解前罪上以其前語慢仍却其貢設禮部爲書責問其國王曰禮部尚書致意日本國王嗚呼王罔知上帝賜奇甸於滄溟之中命世傳而福黔黎王居滄溟不奉帝命妄尊大肆侮縱盜禍有日矣吾奉至尊命移王書王審圖之又設禮部復書責問其征夷將軍曰前將軍奉書我朝丞相書辭悖慢將軍與將軍之君自

造禍者也大明皇帝初復中華加惠爾國爾國人至者云使則加禮云商則與之貿遷故遣克勤仲猷二僧護送爾使二僧至王不禮焉洪武十有二年將軍奉書肆侮今年秋僧如瑤來陳情節罪我群臣合辭請誅至尊不允曰小人亡知彼實使之殺何益吾不敢以中國自大本部既聽德音遣人涉海特問如瑤之來王誠與否使者臨行群臣復奏天將更日本君臣而弭其惠乎其詭詐不誠縱民肆寇不不但已至尊又不允曰我生民何罪足下畜無徒沙門忘中國之寬大構是非於兩端將謂元比臃腫覆於蛇海此往事矣夫元生紫塞長騎射短舟楫日本先王非元仇讐不作患害天厭元武亦固其宜然當此之時元師方盛亦謂滄溟小島失微利而不爭今乃以敗元爲長勝以蕞爾爲強大故非將軍福我至尊必欲較勝負見是非辨強弱將軍自知之十五年惟庸事覺上追怒惟庸誅賢磔之於是名日本曰倭下詔切責其君臣暴其過惡天下著祖訓絕之而命信國公和江夏侯德興經略海上郡命魏國公輝祖江陰侯高練兵命都督高文德戰命都督顯出海巡又數年命南雄侯庸招撫沿海漁丁島人盜徒蛋戶籍爲水軍

以數萬人防禦之至其末年始靖亡患成祖卽位倭  
醜劫掠對馬臺岐暨諸小島百戶馬興拒戰死之尋  
寇蘇松諸處是時國王名道義者獲魁醜以獻蒸之  
海上上嘉之四年以俞士吉爲都御史齎賜之龜鈕  
金印誥命封爲日本國王名其國之山曰壽安鎮國  
上親製文勒碑其上其文曰朕惟麗天長久者日月  
之光華麗地長久者山川之流峙麗兩間而長久者  
賢人君子之令名也朕皇考高皇帝納天地於範圍  
亘古今之統紀九州嘉俗萬國同風朕承鴻業際天  
所覆衣裳冠帶咸造闕廷邇者對馬臺岐暨諸小島  
有盜潛伏爾源道義能服朕命咸殄滅之屹爲保障  
誓心朝廷海東之國未有賢王朕稽唐虞之世五長  
廸功渠搜卽叙成周之隆髣微盧濮率遏亂略爾之  
賢名有光前哲朕繼古封山特封日本鎮山號爲壽  
安鎮國錫以銘詩勒之貞石榮示千萬世遂給勘合  
百道令十年一貢貢道繇寧波船無過二隻人無過  
二百倭狡易叛其明年復入寇平江伯陳瑄遇于沙  
門島追至朝鮮洋盡焚其舟斬獲亡筭九年以後貢  
一再至而其寇松門沙園諸處時有之十九年犯遼  
東之馬雄島都督劉榮殲焉其後朱亮祖破之於溫

州徐忠破之于桃渚侯端破之於金山稍戢矣

端精騎射

刀槩有膂力能一手挽石後猊行十餘步策馬坊門交手擁楫以足挾馬懸之倭寇金山衛端時以指揮同知與主帥分兵出戰主帥出南門軍覆端以孤軍馳東門衆不能繼與戰巷戰數十合被矢如蝟轉戰益奮賊驚以布橫街欲生致之端以一劍挑布一劍截而斷之賊仆地而笑絲是得出鳴鼓招散卒得百人適潮退舟膠下令人持束草與砲俱進至海灘焚賊船十餘艘遂大破之當端巷戰時一劍忽墜地所乘馬口噉殺

而其時我方招徠海外諸夷頗得給資互市倭國入貢亦時踰額宣德初復增例船三隻人三百八年道義死子源義持立來請封頃之我兵獻海上賊俘其俘皆倭人群臣請誅之上赦歸下璽書義持爾父畏天事大職貢不愆先烈之不圖而輕犯

上國朕所不誅未忘爾父義持奉表謝是時倭往往載方物戎器行海上為詐欺得間則張其戎器不得則陳其方物無所不得利至其小小盜或不絕其主良不知也要以利給資互市其貢常先期至至正統中乃入桃渚犯大嵩劫倉庾燔舍發塚束孩於竿沃之沸湯視其號為笑捕孕婦忖男子刳中否海濱人絕苦於是朝廷命重帥恒鎮要地增城堡謹斥堠大修戰艦合浙東諸衛分番戍守以備之按堵者且十餘年成化二年復詐來稱貢遂破大嵩諸處舟汐官兵夜圍之倭立篙沙中懸燈疑我因乘潮而遯十

名山藏 卷之 三  
一年使貢及歸閩帥用金鼓送之出海隨以砲銃擊其舟多沉者正德中鄞人朱縞變姓名爲宋素卿亡入其國國王源義澄悅之遣入貢素卿與其故族人耳目爲奸利厚賂閹瑾得賜飛魚服以歸居久之國王爲源義植屛不能制諸島諸島競利先貢嘉靖二年其西海道大內誼興國遣僧宗設入貢居數日素卿復爲南海道海川高國所遣與僧瑞佐以來皆止寧波江下故事番使止寧波有宴先至者居上素卿賄市舶太監義先閱貨宴之坐上坐宗設衆不平攻瑞佐殺之追逐素卿抵紹興城下素卿竄入慈谿縱火大掠指揮劉錦與戰死遂蹂躪寧紹間宗設奪舟遁據指揮璫去事聞上切責鎮巡等官督兵追捕下禮部議倭夷宜貢與否遣戶科右給事中穆按視區畫已浙江鎮巡官捕得素卿而宗設黨中林望古多羅等漂入朝鮮界朝鮮國王擒以獻穆與巡按御史道鞫之具上俱論死繫獄四年琉球貢使歸使轉諭其國王捕送宗設及佐謀倡亂者會琉球使溺死九年國王源義晴復附琉球使來言爲素卿乞宥罪并請復修貢獻是時夏言爲兵科給事中言夷人仇殺之禍皆起市舶禮部請罷之而日本貢使絕矣十八



年復以修貢請許之期以十年人無過百船無過三  
然諸夷嗜中國貨物至者率遷延不去貢若人數又  
恒不如約是時市舶既罷貨主商家商率爲奸利虛  
值轉鬻負其責不啻千萬索急則投貴官家夷人候  
久不得頗構難有所殺傷貴官家輒出危言撼當事  
者兵之使去而先陰泄之以爲德如是者久夷人大  
恨言挾國王貲而來不得直曷歸報因盤據島中並  
海不逞之民若生計困迫者糾引而歸之時時寇沿  
海諸郡矣朝議請置大臣兼巡浙福海道詔以巡撫  
南贛汀漳都御史朱統爲之是爲二十五年統至則  
嚴勾連主藏禁犯者戮無少假上章鐫暴二三貴官  
家罪浙人口語藉藉罪及建議主議之臣而歛八王  
直者少任俠多略一時惡少若葉宗滿徐惟學陳東  
王汝賢王激等樂與游而激爲直義子直姦出禁物  
歷市西洋諸國致富不貲夷人信服之貨至一主直  
爲僮執禁旣嚴諸姦商藉是益負倭競責直直無所  
出招亡命千人逃入海推許二者爲帥引倭結巢鄞  
衢之雙嶼港閩浙蠡起之徒益附之浸淫蠶食海上  
聚保矣統居浙二年盛集舟師雙嶼挑之不出會夜  
風雨將逸去統火攻之多所斬捕更令福建都指揮

盧鏜擣之俘斬溺死者數百人餘黨遁福建之浯嶼  
紆帥鏜勦平之躬督兵衆填塞港口令不得復入倭  
舟當鏜破雙嶼時許二逸不得王直収合其餘衆更  
泊他嶼而廣東有海賊陳四盼者自爲一黨直計殺  
之扣關獻捷以求關市官司弗許賜米百石而已直  
大詬投米海中益入盜此時有佛郎機夷者來商漳  
州之月港漳民畏紆厲禁不敢與通捕逐之夷人憤  
起格鬪漳人擒焉紆語鏜及海道副使柯喬無論夷  
首從若我民悉殺之殲其九十六人謬言夷行劫至  
漳界官軍追擊于走馬溪上擒得者紆業以厲禁爲

浙中二三貴官家所不樂先是言官業請改巡撫爲  
巡視以輕紆權以消浙人觖望之意至是御史九德  
劾紆專擅濫殺詔罷紆下鏜喬吏遣都給事中汝楨  
卽訊訊報則滿刺加夷來市非佛郎機行劫者專擅  
濫殺誠如御史言詔鏜喬論死繫獄逮紆至京師訊  
之紆驚仰藥自盡從此當事者以紆爲戒三十一年  
直主倭人突入定海關移泊烈港烈港去定海數十  
程而已其四月駕船千餘有衆萬餘寇溫破黃巖縣  
流劫餘姚山陰諸處朝廷以王忬提督軍務巡視福  
浙許便宜從事以俞大猷湯克寬爲分守參將克寬

請募徐邳盜為兵其明年春破其寇溫倭閩三月大  
 猷入烈港火賊營王直突圍去更集餘黨掠嘉定劉  
 家河揚帆西六合知縣董邦政追及於吳淞直值採  
 陶港賊與合遂復大糾入寇羽書狎至浙東西及蘇  
 松淮北諸郡直於是更造巨船連舫柵木為樓櫓入  
 倭據薩摩洲之松浦津偽稱徽王部署宗滿惟學東  
 為將領汝賢激為腹心而三十六島之夷皆其指使  
 矣是月倭攻破昌國衛屯之五日四月丙戌犯太倉  
 燒關廟公私廬舍蘇州同知任環夜追之賊反追環  
 環宰夫佩為環死之戊子倭有失舟者四十人突至

浙江乍浦所往來平湖海寧境上殺把總一指揮四  
 千戶百戶七縣丞一所傷官兵亡慮數百人癸巳破  
 上海丁酉破屠吳淞南匯二所分掠江陰庚子掠海  
 州壬寅破浙江臨山衛犯松陽知縣羅拱辰禦却之  
 大猷以舟師擊其歸拱辰廣西人是時官吏多不知  
 惟拱辰閑武藝挾悍勇家丁  
數十人自衛甲辰陷福建之秦嶼所五月己酉攻海  
所在有功鹽不克縱火焚城樓及民舍癸丑復入上海殺指揮  
 尚文縣丞鰲焚燬官民廬舍廩倉壬戌陷乍浦流劫  
 奉化寧化等縣獨克寬追圍于獨山民家火蕪之倭  
 賊勇而戇每戰赤體舞刀前不復別生死閩浙亡人

助者十七大率皆狡悍善設伏能以寡擊衆而內地  
久寧目不見寇遇輒靡潰沿海諸郡僅僅保孤城賊  
往來聚散如入無人之境吳越中村落市井故稱繁  
盛殷富者半爲丘墟而柘林川沙窪二處陳東屋聚  
之矣此時忬請添設海防副總兵總督金山等處以  
克寬爲之出盧鏜爲福建備倭都指揮詔如忬言復  
改忬爲巡撫而應天鳳陽山東巡撫都御史各勅兼  
防海務六月倭留內地三月飽載出海而曾曰蕭顯  
者領衆三百人失風不能去屯崇明之南沙克寬及  
僉事任環列守之復有倭絲華亭滌缺登岸流劫金  
山衛等處移泊寶山海警復作而南沙倭復出海轉  
掠上海嘉定等處克寬禦之敗旣引舟師擊其登滌  
缺岸者斬首七十三級生擒十四克寬竟坐南沙敗  
革職立功任環守如故困顯者五月餘會歲除守卒  
懈顯逸其明年正月倭攻嘉定圍上海時上海新城  
城環馳掠敗之習家墳其三月敗之大門墩賊奔慈  
谿王忬設伏邀擊之顯衆旣滅而克寬亦以其月擊  
敗採陶港倭斬首百餘寇復入海趨江北薄通泰焚  
掠鹽場有漂入青徐界者山東遼東大震而鏜擊倭  
嘉興失利倭陷嘉善犯海寧夜襲崇明五月大掠蘇

州轉掠崇德上命南京兵部尚書張經不妨原務兼  
右副都御史總督南直隸浙江山東兩廣福建等處  
遣御史主事各一人調山東民兵及青州等處水陸  
搶手六千人使參將李逢時許國督赴揚州聽征經  
故總督二廣有威名諸蠻信服之奏調田東蘭諸州  
狼土兵及永順保靖二土司兵備前行許之會大同  
患虜上復用忬大同而陞徐州兵備副使李天寵代  
忬七月蘇州倭流劫至嘉善趨松江出海僉大猷擊  
敗之吳淞所都指揮任錦敗之新涇橋追敗之羅店  
而國從間道襲賊至採陶港陷伏兵潰溺死者千人  
事聞逮故應天巡撫屠大山下詔獄黜爲民逢時國  
皆論死山東兵遣還更改經右都御史兼兵部侍郎  
專一督軍毋無妨原務者是月有倭萬餘掠樂清黃  
巖東陽永康諸縣復有三千餘繇金山突至西海口  
登岸分掠十一月倭犯松江屯據柘林突犯嘉善嘉  
興秀水歸安都指揮劉恩至與戰烏程不利賊亦頗  
有損失十二月突犯嘉善新市百戶賴榮華者福建  
義夫長也自汀州徵至大破賊鋒會嘉善令植葉城  
走無傳餐者諸兵退食賊掩殺之榮華中鳥銃死賊  
入城恣屠掠三十四年正月犯乍浦海寧陷崇德轉

掠塘栖新市等處復攻德清殺把總指揮八人時諸將號令不一偏裨各自爲進止其敗者率坐背約銳進經念所奏調兵未至持重不發而江南人苦倭久口語籍籍罪經玩寇矣上怒切責尅期勦賊命工部侍郎趙文華出視師四月文華祭告海神于松江會田州土官岑猛妻瓦氏東蘭等州土官韋世用等各領狼兵至經屬總兵克寬副總兵大猷分領之大猷遣游擊泮等嘗賊稍有斬獲文華方至意甚銳謂狼兵果可用厚犒而厲之狼兵貪亦數請戰謀漕涇猝遇倭皆敗倭肆掠如故分其黨與三千餘過金山衛而大猷與瓦兵遮擊之亦敗遂奔犯浙江乃文華尚直謂倭易平數趣經以狼兵戰經念狼兵貪剽未可猝用卽漕涇金山敗衄已可明度保靖永順兵且至寧少待圖犄角又念兵事秘不以語文華文華謂經輕已而浙江巡按御史胡宗憲者有才略豪爽跣跣與文華善文華劾經閩人也慮賊入其鄉故養寇糜財惑克寬誑言俟賊滿載去乃追擊之海上今獨御史胡宗憲與臣時時環甲行間耳先是徐惟學者貸夷人金以其姪子海爲質惟學死夷求海金令取償於寇掠海乃偕曾辛五郎聚舟結黨入南畿浙西諸

路合陳東之衆於柘林乍浦遂增人至數萬五月海  
率衆數千水陸奄至突犯嘉興時張經方領浙兵搗  
巢於松江兵空胡宗憲使人載酒兩船毒之官領船  
曰送官酒見賊至佯棄去賊曾得酒喜偕來痛飲高  
會已亦潛令村市酒皆置毒漬藥於米賊往往有飲  
餒死者其時保靖永順兵已至先破倭於川沙窪倭  
懼而出海東遯矣經聞賊犯嘉興卽以其兵分屬鏜  
等水陸擊之保靖宣慰使彭蓋臣與遇石塘灣大戰  
敗之賊北走平望大猷以永順宣慰司官舍彭翼南  
兵邀擊之賊奔王江涇保靖兵復急擊其後所擒斬  
千九百八十有奇溺死走死者甚衆自有倭來未嘗  
捷若此然文華劾經疏已至上前詔逮經及克寬以  
應天巡撫都御史周琬爲兵部右侍郎兼僉都御史  
代之旣則王江涇捷至業爲文華所攘上亦反恚曰  
令文華不言經宵戰耶其冬論死西市經在江南雖  
受有司供億僭侈然爲人闊達安詳死而朝論寬之  
琬至見文華氣勢風生不敢有所爲經所調狼土兵  
亦緣經逮泮渙而新倭日益來是時任環爲蘇松兵  
備副使矣頗與俞大猷殺倭有功其他犯常熟犯上  
虞犯會稽流劫杭州西歷於潛昌化至殺縣令鄉官

莫禦者文華欲委罪自解復陰言琬病天寵恃酒怠廢上黜兩人爲民改南京戶部右侍郎楊宜代琬陞宗憲代天寵焉七月浙中有倭自紹興高埠奔竄突入歙流劫績溪旌德徑南陵無阻者蕪湖丞陳一道偕其同官領軍來援賊悉手來接我所射箭皆相顧愕眙一道麾一軍與僕子義死之一道晉江人轉入市市商登屋持石灰罐下擊生縛其二斬首十餘賊趨太平逼其郭官兵禦之敗遂趨南京賊酋紅衣黃蓋騎而犯大安德門沿城窺覘我獲其謀乃引去八月自秣陵關過溧水縣丞珠臣署縣棄城走賊信宿之

已復趨宜興武進一日夜抵無錫我兵追及急擊之奔潁墅會柘林倭三百餘人出海失風還進據陶宅港蘇松巡撫都御史曹邦輔慮二寇且合身督副使王崇古等急擊之時僉事董邦政把總婁宇守陶宅以兵來會賊且逃且戰欲奔之太湖我兵追及於楊橋匿橫涇田禾中武生張大綱捫所殺人肉尚未寒曰必伏是令衆大呼賊驚出悉擒之大綱手刃數人被劊死我軍盡殲之是自高埠奔竄賊也始起六十七人而已而行數千里流劫數郡入二縣殺一御史一縣丞二指揮二把總戮及傷亡慮四五千入歷八



十餘日始滅九月文華與宗憲親將浙直兵四千人營松江磚橋約邦輔以直隸兵分七道會勦陶宅倭倭盡銳衝浙營皆潰擠溺相蹂踐損軍千餘直隸兵亦陷賊中死者二百始文華聞邦輔擊澣墅倭且滅趣赴蘇復欲攘之至則邦輔已奏捷銜甚猶謂陶宅寇殘孽可剪也至是大敗此時江南人稱邦輔功不容口文華慙憤疏劾邦輔邦政避難趨易倖功捷而楊宜懲張經之禍亦言邦政雖功實違節制當罪兵部覆言文華所謂易者蓋言澣墅所謂難者蓋言陶宅顧澣墅寇滅則陶宅勢孤第令邦政戴罪自效事平之日絜功罪而總之得旨下邦政於總督都御史逮問總督大臣明知邦政與婁宇功不敢言苟且論報而已是月也備倭指揮王沛擒賊於螺門參將盧鏜以大兵與合生得真倭八十餘人斬首三十八級十月陶宅倭走周浦屯永定寺中邦輔身督兵攻之兵潰溺死者數百人而柘林賊有開洋去者亦復回登岸巢川沙窰如故是月也又有倭二百人自樂清岐頭登岸流劫黃巖仙居臨海過慈谿餘姚繇上虞犯會稽十一月復有二百餘人犯福建莆田縣鎮海鎮東等衛而閩中倭犯自此始矣是時浙中又有

倭二千餘人先後入川沙與舊倭合犯平陽諸處殺  
指揮等官而閩中倭犯平海犯福清其犯平海者十  
戶丘環死之其犯福清者指揮童乾震死之閩十一  
月官兵攻圍周浦倭甚急倭夜悉衆東北奔爲遊擊  
曹克新所擊敗遂入川沙窪復與巢賊合諸兵日夜  
伺擊之賊乃焚巢出海總兵俞大猷與王崇古合追  
之及于老鶴嘴勝之餘賊奔上海之新塲越數日克  
新與倭鏖戰于嘉定之高橋所領西陽兵先潰諸軍  
繼之又二日克新復整兵大擊之客兵衆多進退無  
律又復大敗士卒死者十四文華知倭未易猝圖謾  
語歸朝矣十二月任環率永順保靖兵追勦新塲倭  
陷伏中土舍彭翅等與其所部俱死之而其自樂清  
岐頭登岸者官軍殲之於嵎縣典史吳成器勦之於  
龕山是歲立賞格有擒斬王直者封伯爵賞萬金遣  
生員蔣洲陳可願充市舶提舉入海先是賊來寇輒  
謬詭曰某島某倭東南人盡知王直叛而不知寇來  
皆直所坐遣宗憲爲御史按浙時獨心疑之収直母  
妻及子于徽州寄之金華獄至是出焉豐其居奉得  
洲可願知可使疏請入海伺誘直名爲移諭國王者  
宗憲謂洲可願曰君語王直第來歸立功自贖母妻

子可保也吾厚遇之矣諸國會種遍示之國家威德則直黨自攜直勢自孤是冬洲可願至見直五島直騎從簇擁款鄉舊洲等從容言曰總督胡公使鯁生敬勞足下風波忘恙直避席曰直海介逋臣督公不尺纏牽鞫之遠勞信使死罪死罪洲等曰總督公言足下偉人也稱雄海曲撫有諸夷而何爲盜行直曰督公誤聽直非爲盜爲國家驅盜者洲曰是何言歟足下合亡命糾諸夷殺人剽貨坐而分之而爲之辭曰我非爲盜者是何異昏夜操罟立人池上執之則曰我非盜魚爲君護魚者三尺童子知不然矣直語

塞洲曰總督公統軍十萬益以他郡驍健募土之兵亦不下數萬水陸戒嚴號令齊一足下以區區小島與之抗衡豈不猶螳臂哉顧總督公拔出足下壽母令妻館穀甚厚此其心事可知總督公推心置腹任人不疑當世豪傑也而又公鄉人公乘機立功以保全骨肉轉禍爲福上策也直默然罷初直念犯金華篡取母妻獄中及聽洲言竊竊喜意欲降而葉宗滿以爲非計其下皆不欲直行直有姬少華曰君謂海中王沉沉可百年哉兵久不解沿海州邑皆收保則安從得庚癸常主夷也妾爲君計莫如降降則得官

有功無禍矣少華者故金陵娼在直虜中直嬖之海上少年有善歌者沈郎故與少華通亦沒島中爲賤作直使少華歌沈郎聞而竊聽之少華見沈郎相目淡睫直察得之衣沈郎善衣使與少華隔帷夜歌直時時與少華計事少華陰幸直敗冀與沈郎歸也直聞少華言留洲爲質使葉宗滿王汝賢與義子激養子毛烈同可願入報謝請殺賊自贖求關市通貢者宗憲從便宜爲具奏詔許之而是時徐海已擁薩摩洲夷入寇矣三十五年正月文華還朝言楊宜不稱上遂以宗憲爲兵部右侍郎兼僉都御史代宜而邦

輔亦爲文華論劾詔逮問之是月福建倭流入浙江界欲渡曹娥江官軍殲之而山東兵禦倭大敗于四橋四月倭自浙江觀海衛登岸陷慈谿江北倭流劫至金山殺鎮江千戶二人於江中而徐海擁倭分道來矣海所入寇一繇定海關入略慈谿等縣一繇淞江入掠上海抵無錫江陰武進一繇海門入略揚州控京口衆各數千人海則自擁萬餘人逼乍浦登岸焚舟令人殊死戰導陳東所部故窟柘林者攻乍浦城且下杭州宗憲分遣聲援自引兵壁塘栖賊聞解乍浦圍略峽石越皂林出烏鎮以北宗憲提兵衝擊

之稍稍引去賊縱數百人來嘗輒復敗益前巡撫御  
史阮鶚方欲趨乍浦急入保桐鄉佐擊將軍宗禮及  
裨將霍貫道河朔驍將也以九百人與戰崇德三里  
橋三戰三斬首首以三百餘級海傷焉大驚阻稱神  
兵會橋陷軍潰禮與鎮撫何衛等死之賊遂圍鶚桐  
鄉城此時毛烈已助官軍擊賊自効矣烈間過海招  
之海不聽宗憲因厚遺烈所送諜使復齎金數萬與  
海因諜使而說之三里橋之役海業已奪氣則亦遣  
酋來謝約罷桐鄉圍宗憲厚遺遣之明日復遣來謝  
復如之又謝又如之海悅轉說東東竊竊疑海得督  
府賄未之從也顧海已先解圍去則亦解繇是海東  
有隙宗憲微知之會吳淞江賊萬餘人西引且與海  
合宗憲恐使人啗海金帛而說之曰公許胡公歸矣  
顧公登岸時已焚舟今欲歸當無所得舟何不勒兵  
與胡公共擊吳淞賊且可篡奪其輜掠舟歸之爲利  
也海諾引諸酋逆吳淞賊於朱涇斬首若干級吳淞  
賊夜出海遯俞大猷遮擊連破之斬首千五百級海  
以吳淞賊遯不得舟屯海鹽平湖界上曠絕處將造  
舟歸宗憲所以供給傳送不絕海心附矣獨其書記  
葉麻者數阻之宗憲使人間海縛麻歸而尚欲得東

海有兩侍女其一名翠翹其一名綠姝宗憲陰使持  
簪珥璣翠與之兩侍女日夜說海縛東海猶豫未決  
東者薩摩王弟帳下書記也部最强宗憲使葉麻爲  
書於東令反兵殺海書故不遺東以陰泄之海海益  
德會趙文華復以總督尚書視師至宗憲則與文華  
約令文華部署欲擊海者名故所遣諜詰責之轉爲  
好語令其縛東斬賊級以獻則亦且疏釋之海因厚  
賂薩摩王弟請東代爲書記薩摩弟送東海所海  
遂縛獻之海諸酋皆疑且怨而宗憲復遣諜私海曰  
公獻陳東矣卽再艤艘海上俘斬如趙尚書語胡公  
以寬公於尚書前不益便乎海自念諸酋疑怨反故  
島必見殺且或我兵出劫之業內附又不敢壘拒俛  
思良久約期去年浦手旗而麾從諸軍之所擊之於  
是率五百餘人離乍浦別營梁莊官軍遂圍乍浦火  
攻之俘斬數十百人焚溺甚衆餘賊走出海者指揮  
鄧城追及之盡沉其舟於是海自以數有功內附益  
固顧尚疑未敢卽來宗憲使浙人中書羅龍文趣之  
海宿龍文壘中夜半躡其足曰公何入虎穴者龍來  
曰爾我一家堂奧也何穴之有因遂說海公何不見  
胡公胡公所急見公者以報天子宫公公官而尚何

且暮乞貸蠻夷爲不信質我海因與龍文爲期至期  
海則先一日擁數百人胄而陣平湖城外自率酋百  
餘人胄而入見宗憲平湖人皆大驚宗憲坦然受之  
與文華若巡撫都御史若御史坐堂上以次受海謁  
海至宗憲前一款再稽首宗憲下堂摩海頂撫諭之  
曰我兒也與之大盆酒而先嘗之皆大喜宗憲念此  
時方集兵陰收陳東餘黨度海必不安復使謀童華  
出解之海見華迎罵曰官家又集兵矣給我耶若何  
來叱左右縛殺之華大笑海曰何笑華曰笑公不知  
人耳麻與東也陽附公而陰仇公也胡公心愛公

公入其殼中故以兵收東特遣僕相聞奈何仇所愛  
愛所仇乎海因求華請於宗憲得自舍便地宗憲爲  
擇沈家莊使居沈東莊故有東西兩處中縮河爲塹  
宗憲因說海居東莊而以西莊居東餘黨海謂宗憲  
親已輸金二百請爲市酒米宗憲稍稍置毒遺之而  
今東詐爲書遺其餘黨曰徐海約官兵夾勦汝矣東  
黨果疑夜伏邏卒東莊瞰之海聞使人挾兩侍女間  
道投詣軍門邏卒歸報東餘黨東餘黨勒兵過海所  
罵曰俱死耳何陷我爲稍而鬪海中稍衆大亂而宗  
憲所密召永順諸兵亦至四合攻之宗憲擐甲大呼

入壘會風烈炬焚之海沉河死斬首千級其中酒米  
毒虜首色黑者三百餘問兩侍女海安在兩侍女泣  
而指其沈處遂斬海級以歸飲至轅門諸公令翠翹  
歌行酒翠翹宛轉悲怨諸將吏皆憐之宗憲曰是爲  
我說徐賊以配諸水順酋長不殺之翠翹歎曰誘殺  
一酋復屬一酋何面目去之錢塘江上投水死是爲  
是年之八月遂俘辛五郎葉麻等於京師上祭告天  
地宗廟社稷加文華少保宗憲右都御史兼兵部右  
侍郎而先時寇自黃浦七丫出海者俞大猷敗之自  
仙居趨彭溪鎮者盧鏜敗之分掠海門者把總張成

敗之流入常鎮者總兵徐珏等敗之惟定海舟山倭  
據險結巢時出劫掠宗憲簡所調川貴兵九百人隸  
總兵俞大猷會雪甚大猷四面攻之賊敗擁柵自固  
我兵以梭櫓之策捲火擲柵焚之賊潰出斬首百餘  
餘悉焚死而江南倭寇盡矣三十六年四月甲午倭  
犯江北諸州縣者以兩月六月淮揚兵備副使于德  
昌參將劉顯大敗之安東賊乃駕舟投洋去而宗憲  
念徐海已死顧未得王直至是葉宗滿等至宗憲悉  
子畜之親挾漱與居起飲食如布衣交漱歸報直曰  
胡公忠信可托也少華亦從旁泣曰如此人也而不



往歸亡無日矣直遂與蔣洲若宗滿等同來初直留洲者久洲因得遍諭諸島豐後太守源義鎮者亦遣曾德陽附舟具方物奉表入謝十月直來顧未即入兗泊岑港自嚴衛宗憲夜馳之寧波使夏正爲死間正見直而說之曰公欲保全家屬關市求官可不降得之乎嚴衛而稱降孰信公公有大兵於此即往見軍門軍門敢留邪夫人亦有命慮死降者戰亦能死也而况胡公大欲生公直遲回久之復遣激來見宗憲與激連寢飲大醉齟齬寐凡諸將前後請戰書十餘遺悉置之几上夜作寢語曰吾欲生汝故禁無戰汝不就活勿怨我也激乘宗憲寐竊觀諸請戰書且聞寢語則益喜陰報直直尚疑激使其子澄嚙指血寓書而決之此時直泊岑港五旬矣宗憲時時開關揚帆也直聞徐海已敗沒度亦無脫計乃請宗憲使激歸守舟留少華視其帳中寶貨身詣軍門少華度直遠私出寶貨賂客使効直書爲直章傳諸帳下諸帳下稍稍散去而遂與沈郎亡歸直見宗憲好怒之令自繫獄待命因以狀聞請姑許諸夷貢市曲貸直等用繫番夷心俾經營自贖巡按御史王本固力謂不可江南人沟沟言宗憲大得夷金宗憲恐乃易疏

言直等死在不赦唯上所處分本固復言諸奸逆意  
叵測請勅宗憲相機審處永絕禍源有旨切責宗憲  
擒勦宗憲乃大集兵艦環夷舟守之時倭酋德陽居  
丹山道隆觀毛烈輩聞直擒怒宗憲給之與諸夷殺  
夏正焚觀以德陽去宗憲疏入廷議直元兇不可赦  
命坐臬示宗滿汝賢發戍邊加宗憲太子太保餘遷  
賞有差而毛烈輩與諸倭據丹山沮岑港守之諸軍  
攻之不克已復巢于柯梅自是竄入閩中首尾巢閩  
中者七八歲連犯吳越所破滅城十餘掠子女財物  
不可勝計官吏軍民戰及俘死不下數十萬轉漕軍

食糧賞賜乾浚入橐中者費以鉅萬東南膏髓竭矣  
是冬倭犯福建福州洪塘南臺等處巡撫都御史阮  
鶚賂以布政司庫銀數萬及絹數百匹金花千枝遺  
巨舟六艘買之去爲言官所劾上械問鶚京師鶚厚  
賂相嵩得罷爲民三十七年四月辛巳倭大至犯浙  
江台溫福建興泉等府丙申陷福清殺縣令劫庫獄  
擄男婦千餘攻惠安殺知縣林咸五月戊申入南安  
甲戌倭自福清海口出港參將尹鳳等擊之斬獲溺  
死者甚衆六月丙戌浙西倭寇分掠樂清永泰等縣  
指揮劉茂等戰死督兵致仕僉事王德亦死之南京

御史李瑚言倭所以猖獗不已皆宗憲私誘王直故  
御史王本固等亦劾其老師縱寇上令在廷集議皆  
言宗憲功當切責畱用上從之十一月柯梅倭駕舟  
出海泊福建浯嶼而毛烈復移衆南灣山造屋而居  
福興潮廣間紛紛以倭警聞矣三十八年倭犯象山  
縣海道副使譚綸敗之四月倭船數百轉掠揚州海  
門等處屯廟灣又有倭二十餘艘泊三河廣東饒平  
海豐海陽倭突至者一千餘大掠去又大至福建攻  
福寧州不克攻福安寧德破之福興泉漳無地非倭  
矣江北倭趨通州據白蒲鎮副使劉景韶擊殲之再  
擊印莊倭又殲之廟灣倭合衆攻淮安巡撫都御史  
李遂督參將曹克新等禦之大戰于姚家蕩賊敗走  
姚莊我兵焚之前後斬首百餘級餘衆復保廟灣通  
政唐順之攻之不克而江南三河倭復繇海門登岸  
犯江北景韶督參將丘陞等擊敗之于鄧莊追至鍋  
團馬蹶見殺五月宗憲遣總兵劉顯來援遂檄江北  
諸兵盡屬顯連戰大敗之賊衆盡殄三十九年三月  
倭寇六千餘流劫潮州等處是歲福建倭寇充斥破  
永定城又破寧德縣殺參將王夢麒知縣李堯卿興  
泉漳三郡城以外皆爲賊數貧民亡賴者竄入賊中

謀主羽翼掠行人發墳塚量其家貲索贖諸將  
帥冒功飾敗賊滿載歸者指爲逐遁阻風旋者指爲  
擊上下相蒙遂成故事先後巡撫王詢以避難引  
疾去而劉燾貪縱欺誕厚賄嚴氏言官交章論詆猶  
得以風土不便調外矣四十一年八月新倭大至犯  
福清羅源連江等縣殺游擊將軍倪祿十一月攻興  
化府陷之殺一同知據城中者三月分兵攻陷壽寧  
政和是歲宗憲爲給事中陸鳳儀論劾逮繫竟死獄  
中浙直總督罷不補四十二年福建巡撫都御史游  
震得具陳失事狀上從部議起丁憂參政譚綸統浙  
兵三千人往以副總兵戚繼光統義烏兵一枝則令  
撫臣自擇良將星馳應緩震得尋被論罷陞綸爲僉  
都御史代之二月興化倭結巢崎頭都指揮歐陽深  
率兵追勦陷伏中死之賊乘勝陷平海衛引舟出海  
把總許朝光率輕舟鈔之賊焚舟還屯平海衛四月  
繼光與總兵劉顯俞大猷夾攻大破之斬首二千二  
百餘級墮崖溺水死者亡筭縱所掠男婦二千餘人  
是戰也賊與顯及大猷對壘日久頗懈謂繼光遠來  
疲乏未能軍而繼光兵至如風火擒殺無遺興化人  
德繼光如親父兄四十二年繼光復擊仙遊殘倭破

之賊趨同安繼光追至王滄洋又追及於漳浦之蔡  
丕嶺斬首千餘級其殘寇得脫者流入廣東令兩廣  
南贛徵調土兵大集急擊之賊掠漁舟入海遇風多  
覆溺乃復登岸屯海豐金錫都總兵俞大猷率兵圍  
之相守且二月賊食盡將遁報効副總兵湯克寬設  
伏待之擒斬二千餘人四十四年二月倭犯通州呂  
四場官軍禦之賊敗遁轉掠至江南三河副總兵郭  
成等迎擊之海中沉其舟斬首百餘級自是倭寇絕  
隆慶間海上逋寇曾一本等復勾倭入犯我亦嚴爲  
備非如嘉靖季矣

郎曰朱紉精嚴勇任張經持重好謀皆及於禍胡宗  
憲跣地揮霍審機定變如吐雷風亦以不免邊疆之  
臣任事豈不難哉世譏宗憲內結嚴嵩外比趙文華  
以自固身沒旣久浙人思之不忘自古未有權臣在  
內而大將能立功於外者道在委蛇夫

晉江何喬遠 撰

王享記二

琉球 安南 真臘 暹羅

琉球國居東海唐宋皆不賓貢高皇帝使行人楊載持詔其國國凡三曰中山曰山南曰山北中山王名察度山南王名承察度山北王名怕充芝皆以尚為姓皆遣使入貢貢上嘉之使使賜三王印與皮弁冠服至則三王治兵相攻上復使諭之使其息兵養民於是中山王遣世子及國相子來學又有女師生姑

魯妹二人者亦來上賜之裘葛甕餼視中國儒生加一等居頃之世子國相子與雲南生非議詔書上怒皆治罪死久之中山王復遣使貢上賜之閩中舟工三十六戶察度卒子武寧嗣武寧卒子思紹嗣思紹卒子巴志嗣而承察度卒無子其從弟能撫其國人承察度意屬之永樂中封為山南王其後山北山南皆為中山所兼自巴志以後為尚巴為尚忠為思達為金福為泰久為德為圓為真為清為元為永莫不內奉唯謹薨必計封必請其國故礪瘠民儉僿少勤不知禮節文字入明以來乃慕尚華風革其舊俗從我聲教其國立法司官察度官司刑者也遏關官那灞港官司儲者也耳目官司訪者也三官者武臣也以上世及所豁地為姓名大夫官長史官通事官司貢者也文臣也以通中國書及閩三十六姓之後人為之王并日視朝日三朝群臣搓手膜拜有慶則觴王王與之坐歡卑者跪俟檻陛外移時王所居甚高貫陶珠五色為簾出乘肩輿人二八前後人百數左右擁武士蒙首如蒙俱以五色陶珠為蓋又珠為小團扇集大鳥羽為大團扇其賦斂稍合中國古井田制上下有分土國有大事暫鳩而加征焉其法令簡

嚴不責少文其文章亦能明佛而通經其武事刀劍  
弓矢皆嚴利削直射可至二百步禮尚跣敬則跣樂  
用絃歌童子擊柝舞親喪數月不肉食無釜爨用螺  
殼無絮織麻有布釜與絮者必白王不則罪用日本  
錢如宋季鵝眼錢也

自廣西憑祥南行四百里安南國也東抵海西界老  
撾南入占城於唐虞爲南交秦屬象郡漢平南越置  
交趾刺史馬援立銅柱焉其名安南自唐始也皆置  
州縣長吏唐亡交人曲承美據其地其後篡奪不常  
而安南爲夷國然皆內稱臣中國亦用爵號羈縻之

宋時丁部領者爲交趾郡王部領死子璿幼相黎栢  
篡之凡傳三世二十年而安南有黎氏其後黎氏相  
李公蘊亦篡其位七傳而爲昊昂老亡子有一女謝  
升卿者閩人博徒也美少年亡命邕州交趾相率國  
人貿易邕界上見升卿異之與偕歸納爲王女壻王  
死女主國事因以與其夫而升卿變姓名爲陳日昷  
再傳爲日烜元時僭稱爲越皇帝三世而爲安南國  
王陳日燿安南累世皆名日旁從火上陽之義也其  
稱臣中國者一名自稱國中者又一名高帝旣定天  
下詔告諸夷日燿入貢求封爲諸夷先高帝嘉之使



學士張以寧持詔封爲安南王賜駝紐銀印黃金塗  
雜繪四十疋頒正朔令世世毋伐其國以寧行至境  
上日燿已卒其兄子日燹嗣欲卽求王印以寧抱璽  
書不予使請於朝而待之境上旣奏上命以寧予日  
燹印別使使弔祭日燿以寧乃入日燹郊迎爲日燿  
位北嚮使者南嚮授詔日燹俯伏謝其明日長跪稽  
首受印交人故以揖爲禮至是長跪稽首以寧還報  
命上悅其詳曰是吾使者日燹居國色荒嘗以兩女  
進其婉婉艷麗縫工巧六宮無與比高帝受之旣  
數年復以兩女進高祖不悅曰彼謂朕漁色耶并出

前二女返之命使者曰歸語王嫁之猶女體也日燹  
竟以荒昏不治爲其叔父叔明所逼死而叔明自立  
爲王懼明問其罪以高帝五年遣使貢馴象覘上意  
表上禮部尚書有副主事曾魯恥視之怪其非故王  
名卽易世胡不以世告責狀得其情上曰叔明王法  
所必誅宜正名致討其速擇日燹親賢立之叔明懼  
上表謝罪上令且以前王印視事若能保安疆境後  
乃定之旣自請老代以其弟日熾許之日熾與占城  
構兵相攻戰死弟日熾立與占城相攻如故上勅諭  
之日熾貢四象三奴人入謝上曰安南國令其三歲

貢以土所宜久命之矣胡數數也小之事大永堅其  
心豈在物耶王之封疆密邇邊陲若互生情愛亦可  
福我黎民其令象犀之屬毋或再進使送一人效誠  
而已叔明雖已謝事實專持其國亡何與其國相黎  
季犛通弒日煒自立其子曰焜爲王久之叔明死告  
哀求吊上曰叔明弒臣也不誅幸矣何吊之爲因絕  
其貢使日焜惡其相季犛稍裁抑之季犛不能堪以  
建文元年弒日焜立其子顥益與子黎蒼顥政亡何  
弒顥立顥子突禰禰中又亡何亦弒之大誅陳氏宗  
族臣僚獨日燧弟天平者久被斥在外節武侯裴伯  
耆代其故侯渴真御寇東海上得免季犛謂陳裔胡  
舜之後更姓名曰胡一元子蒼曰耆稱大虞皇帝自  
稱太上皇改元國中而陳氏絕矣成祖卽位胡耆遣  
使入賀且言陳氏諸嗣王短命支庶皆盡已其外孫  
被衆推擇求封爵填之上使行人楊渤往視其信否  
陪臣耆老具如耆言許之而陳氏故臣且推天平爲  
主以復季犛之讐季犛因遂捕天平甚急亦收戮伯  
耆之孥以求伯耆二人亡匿久之伯耆因爲商人負  
任出關天平亦從間道入老撾皆得詣闕見上具言  
季犛篡弒狀因叩頭流涕上憐之賜天平居第米廩

名山藏 卷之五  
給伯耆鮮衣饗飧永樂二年也其冬安南使來賀年  
上召天平示之使者識其故王孫皆錯愕下拜有感  
泣者伯耆廷責以大義皆惶恐不能對上曰有是哉  
其明年使監察御史李琦行人王樞持詔切責奄奄  
上表謝罪請迎歸天平以君事之上使行人聶聰報  
曰朕君臨萬邦推心無間尚慮爾詐爾誠應朕迎君  
天平當建爾上公封以大郡傳世亡窮朕之斯言上  
通於天佇俟來章以頒顯命奄復使使從聰入奏曰  
謹遣陪臣景真迎天平還敢有二心明神殛之臣亦  
當率國人逆境上上曰信矣乃使天平治任以行封

胡奎頰化郡公盡食所屬州縣天平行陛辭上曰齊  
桓晉文之事勉矣勅廣西征南左副將軍黃中右副  
將軍呂毅以兵五千待天平至護之還國天平至中  
毅率兵送之大理卿薛嵩者辯有口坐事謫廣西中  
請與偕至丘溫奄遣陪臣晦卿犒師候餼安南人見  
天平皆拜舞踊躍黃中問晦卿奄何不至也曰安敢  
待於嘉林矣屬有微疾不能遠耳中使晦卿還促奄  
且遣騎覘之皆無所見而迎者相隨續遂度隘留雞  
陵將至芹站山陘峻不得列騎忽伏發大呼劫殺天  
平中倉卒整兵前賊帥已斬絕其橋道遙拜曰遠夷

非敢抗六國犯王師天平小人也非陳親屬敢肆巧  
偽上惑天聰今幸得殺之以謝天子吾王卽當上表  
待罪天師遠臨小國貧乏不足久淹中不得進引兵  
還而薛嵩在賊中自經死永樂四年也上聞大怒會  
占城亦訴奎屢侵其國王爲塗金銀印九章冕服王  
帶逼賜之責之朝貢曰胡但尊明七月辛卯上命成  
國公能佩征夷將軍印充總兵官西平侯晟佩征夷  
副將軍印爲左副將軍新城侯輔爲右副將軍豐城  
侯彬爲左參將雲陽伯旭爲右參將率二十五將軍  
領兵十萬討之兵部尚書劉儁贊其軍赦黃中呂毅  
者順寧王順寧死賢義安樂可撫也於是上復遣海  
童往勞賢義安樂二王十六年春海童及瓦刺貢使  
至馬哈木子脫懽請嗣爵上復封脫懽爲順寧王而  
使海童及都督蘇火耳灰等以綵幣往賜太平把禿  
孛羅及其弟昂克別使使祭故順寧王自是瓦刺復  
奉貢而阿魯台貳初阿魯台內附以迫瓦刺窘甚南  
保塞自歸上納而封之旣得休息生聚畜牧數歲蕃  
富遂慢我使者拘留之彼使歸行劫掠其部落往往  
寇塞下二十年春大入興和於是上復欲自將征阿  
魯台阿魯台聞兵出其母妻罵之曰明皇帝何負爾

爾入擾其塞吾屬虜矣阿魯台盡棄其馬駝牛羊輜  
重于闊灤海側與其孥直北徙上命焚其輜重收其  
馬駝牛羊遂班師明年七月虜降者言阿魯台將入  
寇上諭諸將虜意朕不復出先出塞待之諸將皆曰  
善部分行寧陽侯陳懋爲先鋒追至宿嵬山不見虜  
遇王子也先土干率妻子部屬來降上封爲忠勇王  
賜姓名曰金忠忠勇王至京師數請擊虜自効上曰  
漢過不先姑待之明年春正月開平守將奏虜盜邊  
羣臣勸上如忠勇王言遂親征出塞數千里至峇口  
闌納木兒河不見虜還崩於榆木川文皇帝凡五出  
漠北三犁虜庭鞍馬橐韃與將士不異勞苦其深入  
虜域還望北斗乃在南天是時中外疲費計臣凜凜  
虞軍興然而沙漠震威遐方賓服當文皇帝世內附  
韃官率部落雜居塞上不異我民降胡奔卒悉見收  
養有用爲腹心以至公侯者矣宣德元年太平死子  
捏烈忽嗣封爲賢義王而脫懽阿魯台所以事朝廷  
甚恭宣宗念之授之官往往厚其賜予此兩王者內  
慕朝廷外相攻不解阿魯台爲脫懽敗走脫身入兀  
良哈駐牧遼塞脫脫不花王子復至塞下襲殺阿魯  
台妻子部屬掠其孳畜阿魯台與其子失捏子止餘

人馬萬三千徙居丹納山察罕腦刺等處脫懽復襲殺阿魯台及其子使人來告且欲獻前璽上賜勅曰王言殺阿魯台見王克復世讎傳國久近不在璽也王得璽王自行之是爲宣德九年脫懽既擊殺阿魯台悉收其部兼併賢義安樂之衆於是欲自立爲可汗衆不可曰脫脫不花王子元後也脫懽乃請脫脫不花爲可汗以阿魯台衆屬之自爲丞相居漠北哈喇噶等部俱服屬焉而阿魯台之子阿卜只俺窮蹙來歸朝廷官之爲左都督傳至其孫勇封靖安伯繇其和寧王遂以和爲氏而所部阿台王子朵兒只伯

鎮驃騎大將軍新興郡王黎注其子僞太子黎芮僞郡嗣王黎滷僞郡亞王黎滄其叔父僞臨安鎮兼大海鎮驃騎大將軍特進開府儀同三司入內相國平章事賜金魚袋上柱國唐林郡王黎季胤其諸弟姪僞郡亞公黎原咎僞平陸縣上侯黎子驛僞御輦署一局正掌卿侯黎叔華僞清亭侯黎駿石塘鄉侯黎廷燁僞永祿亭侯黎廷燿與其僞將相胡杜黎景琦等安南悉平詔曰惟皇考太祖高皇帝混一天下懷柔遠人安南陳日燧慕義嚮風率先職貢遂封爲王世有其土比者賊臣黎季犛及子蒼殺其國主戕及

閩家詭易姓名自謂陳甥誑言陳絕請求襲爵幸遂  
奸謀肆無忌憚僭國大虞紀年元聖自稱兩宮皇帝  
陽奉正朔陰冒朝儀覬覦南詔窺伺廣西據思明之  
數州侵寧遠之七寨欺弱占城奪之土疆逼與章服  
要其貢賦安南王孫奔竄來訴黎賊謬陳誠款乃伏  
兵要殺拒辱明使蠢茲兇豎敢橫大邦爰命總兵官  
征夷將軍新城侯輔等率師討之生擒季犛及子蒼  
澄與其家屬偽將相官僚季胤杜等遍求陳後立之  
其國吏民咸稱陳氏子孫被害已盡無可嗣繼安南  
本古中國郡縣願復內嚮朕俯徇輿情從其所請置  
交阻都指揮使司承宣布政使司提刑按察使司及  
軍民衙門設官分理故安南國王爲黎賊所弑宜與  
贈諡愍厥幽冥仍爲立祠治塚墓給祭掃三千戶子  
孫宗族爲所害者各贈以官其郡縣官吏皆陳舊人  
脅於黎賊良非得已詔到悉仍其故有司敦禮者碩  
養濟鰥寡孤獨放弛鉗徒囚繫者有懷才抱德之士  
敦遣至京朕將量才用焉遂開設交州北江諒江三  
江太原宣化建平新安建昌奉化清化鎮蠻諒山新  
平乂安順化升華十七府威蠻等州四十七州各領  
縣有差以都督僉事呂毅掌都指揮使司事以黃中

爲副以尚書黃福兼掌布政按察二司事置參政參  
議副使僉事等官而以裴伯耆爲右參議莫邃爲諒  
江知府其他府州縣吏以下使新城侯自置改雞陵  
關爲鎮夷關莫邃者陳氏之臣也以其祖父世事陳  
故不從季犛其後累遷交趾布政使卒與其子嵩皆  
死季犛難安南人謂莫氏世忠義之家云是爲永樂  
五年其年九月乙卯上御奉天門受露布獻俘下季  
犛及子蒼僞將相胡杜等獄釋澄芮械繫赦之澄故  
善槍至是獻神槍法上使諸將受其術官焉

澄後任至工部

侍郎至今軍中祭

兵器并祭澄也 六年新城侯輔西平侯晟等班師

上進封輔英國公晟黔國公其餘論功有差初輔之  
受降也有陳氏故臣簡定者在籍中與其黨陳希葛  
中道亡去大軍旣還交人阮師鄧悉等復推簡定爲  
主往來又安化州山中出攻盤灘鹹子關扼三江寇  
近城諸州縣稍應之賊勢復盛上復以黔國公爲征  
夷將軍討之使兵部尚書儁仍贊其軍黔國公至生  
厥河戰敗儁與都督呂毅參政劉昱都指揮柳琮皆  
沒而阮師等復推簡定爲僞上皇別立其從子季擴  
詐其民以陳姓七年上復命英國公輔佩征虜副將  
軍印充總兵官清遠侯友充副總兵益發師與晟會



名山藏 卷之八 二  
其明年英國公進兵慈廉州攻喝門江枌社營柵皆  
破之以划船敗其黨阮世每於鹹子關又敗鄧景異  
於大平海口季擴懼使段自始致書曰故安南王孫  
也英國公曰陳無人矣奉命討賊不知其他殺之遂  
進擒簡定及希葛等械送京師伏誅是冬上征虜召  
英國公還勅黔國公晟與雲陽伯旭征餘黨晟追勦  
之虞江斬首三千餘級季擴遁其明年遣人上表降  
上赦之以爲交趾布政使阮師鄧景異等皆授官有  
差季擴陽奉順實弄兵如故明年復命英國公率衆  
轉戰連年乃盡獲之交趾復平十三年英國公班師  
還命鎮之置郡縣焉英國公之下交趾也凡三獲僞  
王威震西南夷中而尚書黃福則數詔其郡邑吏新  
造之邦新附之民毋輕虐也問疾周貧禮賢雪罪一  
切政令並從寬簡交人悅之輔善用兵福善字民威  
惠並流交相得也十五年復召輔還代以豐城侯彬  
遣內官馬騏爲鎮守太監又安知府潘僚僚俄樂縣巡  
簡黎利者皆故季擴之人有反側心馬騏黷貨煩苛  
常折辱之僚利皆怨十六年春利僭稱平定大王攻  
劫四出彬遣都督朱廣方政先後討之多失利交趾  
布政使司左參政馮貴右參政侯保皆死之而潘僚

亦反於衙儀又安衛土指揮路文律從之妖僧范玉  
自言天降劔印令爲安國主亦僭稱羅平王反塗山  
其它盜賊四起豐城侯遣裨將誅討雖有斬獲竟不  
得其首惡於是請屯田益兵守之利乃亡之老樞久  
不出會是時豐城侯薨而上方北征虜車駕崩偷木  
川朝廷無暇遣大將仁宗卽位乃使榮昌伯陳智領  
其軍以黃福老臣久在外召之還代以兵部尚書陳  
洽於是福撫交十九年矣文人扶攜攀號如失父母  
也其時利久匿老樞已爲老樞人所逐出復還瑰止  
俄樂官軍追之出其男女四百人降竟身不至麾下

都督方政指揮同知伍雲陳忠復與戰又安清化諸  
處皆敗沒雲忠竝死之內官山壽曰臣於黎利有故  
願往諭降之上曰可使代騏赦利罪與自新授清化  
知府會上崩宣宗卽位益命方政與陳智山壽持勅  
往諭利利益攻剽自如圍茶籠州凡七月智政進戰  
敗績交趾人琴彭者以土官知府爲假州亡其軍三  
之一固守不殆竟死焉而芙蓉縣賊潘可利者從利  
益劫略蓋太原宣化屬縣號紅衣賊勢益熾上乃命  
大發楚蜀二王護衛軍及便附諸省馬步軍六千人  
往討之選調便附諸府土兵三千餘人以爲嚮道使

太子太保成山侯王通佩征夷將軍印充總兵官都督馬瑛充參將尚書陳洽贊其軍削智政爵使立功自贖宣德元年也初智懦政勇素不相能內官壽一意招撫擁兵不掾故至於敗而中國之兵老交趾者至是十年再世而不能平天子亦厭之矣上謂蹇義夏原吉楊榮楊士奇曰昔我高皇帝混一天下平均四裔安南臣服最先其後黎氏篡陳奪之故太宗皇帝爲陳討賊求陳子孫使復王及其無後乃俯徇民心許爲郡縣豈有意勞師求之哉寇比蛇豕逐鹿於其黨中而交趾苦兵連歲一方生靈屠戮已盡中國之人亦疲奔命先帝居守南京時惻然愍之嘗以謂朕高皇帝太宗皇帝之意朕心藏之及先帝卽位慈仁之言形於詔旨且高皇帝有訓四方諸夷及南蠻小國限山隔海其地不足供給其民不足使令若不自量來撓我邊彼惟不祥彼不爲中國患我伐之亦受其不祥昨者遣將出師通夕不寧茲博求支裔令爲藩臣卽欲如洪武永樂初故事使自爲國歲奉常貢以全一方民亦以休息我中夏卿謂何如義原吉對曰太宗皇帝平定茲方勞費鉅矣若以二十年勤力棄之一旦謂國威何榮士奇對曰交趾於唐虞二

代不屬皆置之荒服之外堯舜禹湯文武不以貶帝  
王漢唐之後雖爲內郡縣然喪師費財不可殫紀曾  
不得其一錢一兵之力昔者楚子從申叔時之諫而  
止縣陳漢元帝納賈捐之之議而罷朱崖前史至今  
用爲稱說彼國君中主猶能服義包荒陛下偃兵息  
民哀念元元誠大惠也犬豕豺狼寧足治耶上曰朕  
心如此矣第觀之乃下詔大赦交阯罪罷交中採辦  
諸雜賦王通至與黎利戰勝負相當及寧橋陷淖敗  
績陳洽死焉賊遂圍東關先是通所遣人奏事皆爲  
賊所遮留至是詭與和使政平州知州何忠千戶桂  
勝與其酋長入謝實欲請益兵至昌江其酋知之執  
忠勝酌忠酒說之降忠奪杯擊酋面遂與勝及其子  
皆死之黎利益率衆攻圍所向猖獗於是通無復固  
志棄清化以南屬利獨清化知州羅通與其指揮打  
忠力戰賊引去轉攻隘留百戶萬琮亦擊走之宣化  
土官同知陶季容等追之清波縣賊獲其丞使還招  
季容季容亦罵賊不爲動上復以賊勢猖獗命安遠  
侯升佩征虜將軍印充總兵官保定伯銘充副總兵  
都督聚充右參將出廣西黔國公晟佩征南將軍印  
充總兵官興安伯亨充左副總兵新寧伯忠充右副

總兵出雲南兩道並進勅兵部尚書慶贊其軍以黃福有惠於交復使撫之二年通大敗賊交趾城下諸將請乘勝追擊之通猶豫不決賊益堅與都指揮李任指揮顧福劉順相持昌江者九月任等大小三十餘戰力不支竟與福順及知府劉子輔中官馮智皆自殺賊轉圍諒江知府易先亦死之於是利詭言陳氏遺嗣有曰嵩者竄身老撾二十年國人求得願王之爲嵩表求通轉奏通旣數戰不利許之而安遠侯升至獨與其百數十騎自隘留關馳渡倒馬橋橋斷陷淖中鏢死後隊皆不得前崔聚斂升兵戰昌江亦爲所獲與郎中史安陳鏞李宗昉皆死之黎利之守者得黃福於支稜關羅拜曰公交父母也福欲自殺守者力止之黎利曰治交者人人如公不有今日矣護還之龍州而黔國公新寧伯進至歸化等處亦爲賊所阻利因送還所鹵掠萬三千三百九十一人鑄金人銀人代身使人奉嵩表陳情謝罪以其寶貨獻通置酒爲壇盟通乃遣人偕使入京而還師南寧曰暫出生地圖再戰也表至上示諸大臣英國公輔曰詐耳先帝勞師有年矣當益發兵蹇義夏原吉對如初楊榮士奇亦對如初上曰止戈爲武乃遣禮部左

侍郎李琦工部右侍郎羅汝敬等持詔赦交阯使黎利與其頭目耆老具嵩實以聞召通等悉班師三年通還天子下通與馬瑛李安陳智方政山壽馬騏吏贈諸死事者官其子孫是時利已殺嵩篡之矣琦汝敬至黎利曰嵩死別無有陳後國人共推利守國敢自爲之也汝敬怒及宴有女樂汝敬曰吾等往來數月耳嵩安得遽死且爾卽言嵩死爾國嗣亡豈用吉禮時耶因盡擊破其尊壘樂器是時天晴忽陰大雷雨震焚利居室利懼趨謝汝敬復進代身金人銀人上表求哀天子業與諸大臣有成言因使復求之凡

再往返報如前乃許利權署安南國利遣使請歲貢金三百斤以拜明賜宣德六年也利上表稱署臣而在其國中實私自帝數誘脅我叛民侵盜邊界羅貼浪如昔二都及斯凜古森金勒丫葛四洞者故欽州治漢時有中州人黃姓者從馬援南征留居之有子七人爲七洞長元時以殺賊功授世官入明皆廢久舛望及利作賊洞長黃金廣者因以二都四洞叛附利利納焉授之以僞官八年利死十年封其子龍代龍僞名麟麟事朝廷恭英宗正統元年求去其署號爲真王上以陳氏支裔絕不若正麟位號順而撫之

遂封麟為安南國王自後其王死皆告哀求封為故  
 事麟死子基隆嗣基隆偽名濬久之為其庶兄琮所  
 殺國人誅琮立濬弟忠誠偽名灝孝宗即位翰林侍  
 讀劉戡持詔其國灝獻戡金不受灝為戡立卻金之

亭

劉戡字景元安福人成化乙未廷試第二人先是使外國者多治巨艦重載浮海與為市戡則封安

南知陸道南寧甚逕乃乘肩輿從兩僮忽抵其界夷人傾駭全日頒詔明日讌畢遂行國王恐竦金珠犀象餽貽錯落一不顧王復遣人追授諸途不與交一語安南遣使入謝表有廷臣清白之語戡博學多識典故嫉邪守正氣豪論卓遇事直前意見捷出尤精倫鑒見表洎裏分劑參停十不失一權門勢豪庭無行跡獨與王鑿相善病革鑿往視之語及國事會劉文穆罷壽寧侯卒時已不能言忻然索筆為詩有天  
 三月之暇待其王國中三十餘年頗桀驁匿保樂逋逃

侵龍州界加兵占城緬甸灝死子鎬嗣鎬偽名暉鎬

死子漳嗣偽名敬尋卒弟濬嗣偽名誼誼居國其母

黨阮种阮伯勝用事屠戮宗親鴆殺祖母國人皆怨

亡何种逼誼自殺且擁立伯勝頭目黎廣等討平之

立潑潑偽名暉初灝生二子長暉次瑤暉生敬誼瑤

生灝暉灝子二曰椅曰椿瑤灝俱先死以嫡當立椅

而國人謂暉叔父立之暉既立多行不義國人惡焉

諒山都將陳玄孫者乘國人惡暉也與其子曷昇作

亂鄭綏鄭惟代鄭惟鏞等攻玄孫誅之遂弒暉立椅

椅偽名諛鄭氏者諛母與妻之族也故典兵至是諸

大臣攻鄭氏綏等亡之清華而昺昇猶據諒山作亂  
有莫登庸者故爲玄孫參督自拔歸諲借其力以  
討昺昇封爲武川伯登庸勇有力本都齋漁人也以  
安南人世忠義莫氏之家詭言已爲莫邃後賄賂諲  
諸左右大臣諸大臣方惡諸鄭專喜登庸起微陋因  
請盡屬以國中兵加封太傅仁國公登庸權日盛乃  
銷九鼎爲兵器竊取庫藏金寶潛使其弟樞燒宮室  
人居殺傷吏民若它盜者因言寇急請自爲興安王  
填之謀鳩殺諲兄弟召卜卜與之誓使勿洩卜者洩  
焉登庸搜諲宮殺卜者諲床下垣閉諲垣尚缺一角

築人范繇在諲曰爾君也從我者富貴繇曰諾密約  
杜濫濶夜候之白虎門下夜雨諲詐游宮中令下皆  
酣飲盡醉遂與繇濫濶從缺垣亡去還遣人迎母及  
母弟椿與其幼男守者見椿等電光下急追之諲已  
縋城出百姓聞諲所在皆爲諲拒殺追者諸州兵亦  
稍稍至護之復入諲旣入按誅其大臣之舉登庸者  
登庸因殺諲幼男立椿拒守椿僞名慮以舟師襲諲  
大江而諲宿將皆死兵竟敗鄭綏乃迎諲居清華有  
其四府地諲德綏之迎已也封其子惟峻爲叙恩侯  
以攻登庸登庸鳩慮并諲母殺之僞爲慮禪文篡其



位建號大越改元稱詔頒大誥誥自比湯武削奪黎利所據二都四峒長禁其國中無得語黎氏者尋傳國子方瀛自稱太上皇於都齋都齋故其打魚處也其地濱海淤塗十餘里登庸以爲險築壕塹排三層柵下布鐵槍上坐泥草而居之時時凌波而飛持劍下刺魚得巨魚則其下皆噉諱助登庸樂以示武海島上是時諛在清華益不支其妻淑寶爲登庸執而投諸江而惟竣與諛脫身亡入老撾竟死黎氏至是有國一百十年傳十世矣故臣因立其子檉以兵八千人保漆馬江求老撾爲外援檉僞名寧七歲耳其

群臣爲寧浮海請命以莫登庸罪狀告世宗嘉靖十五年也先是上卽位頒詔四夷使者至安南界聞亂還至是哀冲太子生復頒諸夷詔禮部尚書夏言言安南不貢二十餘年矣其國中有篡臣宜罷遣上乃問言故曰如此胡可不討罪也會其冬黎寧浮海之使至下羣臣議皆言登庸殺主絕貢罪當誅發兵擊之便兵部左侍郎潘珍曰黎氏篡逆之國也不貢者又二十餘年誠不足與爲樹且其地非可郡縣置也今北虜滋蕃烽警屢報而我士伍不充芻糧耗匱釋甲庭之寇事計夷之鄉非計之急者臣請先擇一二

望臣調兵至交廣界上借之威勢令黎寧自討之不勞成功亦一策也是時總督兩廣侍郎潘旦巡按御史余光廉州知府張岳皆請勿擊者疏亦先後至上方銳意討罪褫珍官名旦還使蔡經代之會安南夷人鮮獲登庸偵事者以聞并上其所偽造大誥上以登庸篡逆本國復僭擬天朝益督趣發兵而莫方瀛亦上表乞降上命咸寧侯仇鸞爲征蠻將軍毛伯溫爲兵部尚書兼都察院右副都御史贊其軍按兵境上審視方瀛所以乞降意從便宜撫勦之時嘉靖十八年也廉州知府張岳者恩信素著廉中而梧州知

府翁萬達廣州知府鄒守愚二人故竝以才略聞伯溫至則皆致之幕下岳曰岳固請勿擊也蔡經曰空言罷兵可塞明詔乎岳曰宜要約因與萬達募死士入交察之使語登庸曰天子誠怒公不臣故誅公耳豈有利哉不如自歸天子上印章去僭號束身軍門遣子請罪獻還黎利時所竊據三都四峒如故因奉正朔世世爲臣天子必謂公卽不順於其君猶知順中國大皇帝則天兵可罷公等可生也登庸猶豫未決已聞岳在曰有張太守要我謹如教乃盡籍其人民土地送表投降伯溫予之期卽關除壇設黃幄葆

羽蘇如車駕將相監司以班列登庸面縛組繫頸徒  
跣入關北面坐伯溫受之稱詔解組與其人馳奏天  
子天子曰莫登庸不服中國禮義之教稱亂國中朕  
不能爲海外夷赦不臣子是用興師問罪責以大義  
大軍壓境登庸面縛軍門納土請罪稍與先朝二黎  
有問交人禍亂相尋亦爲名位是生人心可去王號  
爲安南都統使司毋輒稱國安南有海陽山南山西  
交阯安邦諒山太原宣光興化清華乂安順化廣南  
十三路路置宣撫司設宣撫同知副使僉事各一員  
以登庸爲都統使統之秩二品銀章世世歲入明界  
上受正朔貢以三歲期二都四洞諸夷爲莫登庸所  
苦常蓄歸心悉割入欽州如故黎寧果黎氏子孫與  
之所保漆馬江四境否則已之其他土地人民朝廷  
無所利焉制下登庸方瀛皆已死登庸將死時已聞  
都統使命謂其孫福海曰天朝生我恩厚矣卽死勿  
葬畱俟命上聞矜悼之使福海受職毛伯溫等班師  
論功有差嘉靖二十年也先是登庸以石室人阮敬  
爲義子敬復以方瀛次子敬典爲婿通方瀛妻其後  
福海死子宏漢方五歲阮敬因持其國中事自恣有  
范子儀者因教登庸別子莫正中篡其位黎氏故臣

黎伯驪護全之正中因與子儀等亡走欽州控于朝  
曰宏漢已爲阮敬所殺詔撫臣覈實久不報子儀乃  
爲寇欽界上有衆三萬以匡復正中爲辭廣東都司  
僉事俞大猷用舟師擊之俘斬千百獨子儀脫走大  
猷追至海東雲屯責宏漢捕之函首來獻上命襲封  
都統使宏漢竟爲伯驪所逐出死海陽安南復不貢  
者二十餘年今上卽位宏漢子茂洽始入修其故事  
而黎氏自寧死其舊臣鄭檢等共立寧子寵于西都  
寵死無子檢等共推立黎暉四世孫維邦維邦死次  
子維潭立檢子松輔之擒殺茂洽復據有安南莫氏  
支屬奔竄欽州憑祥間而黎氏叩關求款督臣陳大  
科言莫氏篡黎其事逆黎氏復讐其名正先朝旣赦  
莫氏之愆則今日宜許其順以夷治夷祖宗成法於  
是維潭復爲都統使而莫氏支屬別居之高平府萬  
曆二十五年也安南王所居國都及其宮室郡縣取  
士養兵之制皆竊擬中國或倣漢唐宋名號所設十  
三道道實不及中國一府夷人割裂猥多自誇犬耳  
其國歲再稻八蠶有魚鹽金珠之利永樂中以金珠  
賦又有蜈蚣採之可得明珠者人性輕悍富者役屬  
貧弱平居徒跣不冠帶遇節序及其主生日有爵者

乃冠帶尊者具履綦好浴善水溪澗之會醢蚺卵以薦土客別有窟居獠人用鼻吸酒擊銅鼓爲樂其山佛跡勾漏江則富良最大三江以西多險阻士馬精強器甲犀利黎氏盛時藉以威占城諸夷及其衰也猶能以數州抗莫氏而今張地則然矣

真臘國本安南之屬國在占城西南宋時其會長滅占城役屬之號占臘其國自號曰甘字智後訛爲甘破蔗閩人賈其國方言曰東埔寨也洪武初詔告卽位其王忽兒那遣使表賀獻方物賜國王明曆及綵段等物忽兒那卒參合甘武者持達志立屢入貢給

銀印黃金塗王及陪臣皆有賜二十年行人唐敬使其國國王貢象五十九香六萬斤自後不常至永樂初告卽位御史尹綬往王見綬辭情慷慨威信竝伸旣歸圖山海所經國都所有以上上悅參考甘武者持達志之後爲參烈毘牙之後爲參烈照平牙景泰以後不常至真臘風土元時有周達觀者使其國載列甚詳且多怪異大抵地邇印度謹於奉佛

暹羅在南海古赤土地後漢赤眉遺種本名暹羅斛暹一國羅斛一國居真臘南其音聲似東粵剪髮穿

耳跣而繚腰及髀前後珍寶之國也暹土瘠不五穀  
羅斛莽平宜稼暹人仰給之元末羅斛人降暹并稱  
斛暹暹明初大理少卿聞良輔持詔其國其王參烈  
昭毘牙遣使奉表入貢賜明曆參烈昭毘牙以懦廢  
從父參烈寶毘牙噠哩哆囉祿代立以高帝九年遣  
其子昭祿群膺修世見上遣禮部員外郎恒賚詔送  
之歸稱其內齊家而外睦隣賜暹羅國王印自是始  
稱暹羅也參烈寶毘牙噠哩哆囉祿卒昭祿群膺立  
二十八年遣使祭其故王賜昭祿群膺雜繒諸物勅  
曰朕卽位以來命使出疆周于四外諸蠻夷邦國君  
長履境者三十六聲聞者三十一大國十有八小國  
百四十九唯暹入中華最近亦唯最好禮守德故王  
已逝王紹緒有道于家邦明使者往來具言朕甚嘉  
之茲特遣人祭故王賀王登于新敬之哉成祖卽位  
遣使人賀十三年昭祿群膺卒子三賴波摩札刺的  
賴立數欺凌滿刺加國滿刺加以告制解之暹羅自  
永樂中貢不絕上謂暹羅謹有所賜皆及其妃乃命  
三年一貢許市會同館一再貿易所挾貲無稅使還  
廣東有司宴境上章睿以後不常至然未嘗絕也正  
統二年王悉里麻哈賴九年王谷戎有替下十一年

思利波羅麻惹智刺成化間有汀人謝文彬者販鹽  
遇風飄入其國界遂人仕焉易名美為貢使嘉靖  
中遣使貢白象象道死使使者取象牙鑲以金石珍  
寶留貯白象尾為證尾置金一此時其王名勃  
略坤息利尤池牙隆慶初年東蠻牛求婚暹羅拒之  
東蠻牛恚圍暹羅破之王自經死虜其世子及中朝  
所賜印以歸次子攝國奉表請印上命給予暹羅既  
敗其後頗為東蠻牛所制萬曆間其國王引兵迎擊  
東蠻牛殺東蠻牛宵遁暹羅遂移軍攻降真臘從此  
年年用兵雄於海外其國方千里峰巒峭峻山色如  
白石地濕上疎惡嵐熱無常候國中有塔曰西塔其  
始造時值鄭和至削其合尖後屢合之不能尖也王  
所居宮用黃金塗帽金帽若白抹首鬚周於身以受  
明封獨不剪髮臣民遙見王合掌偃僂捫王足三乃  
自捫首三謂之頂上恩用周正蝦蟇生則拜月日毋  
使食也教用釋旁行為書記大刑用烹鋸男子聽決  
於婦人謂其多智許其私也為樓居貫檳榔干藤四  
維之亦削檳榔之幹為鏢以吳牛之革為鏹行錢用  
貳不用貳則國必大疫其屬國曰亦坤

名山藏卷之

晉江何喬遠 撰

王享記 東南夷三

占城 瓜哇 彭亨 百花 三佛齊

勃尼 須文達那 蘇門答刺

西洋瑣里 瑣里 覽邦 淡巴

蘇祿 古麻刺 古里 滿刺加

娑羅 阿魯 小葛蘭 榜葛刺

錫蘭山 治納撲兒 拂菻 柯枝

麻林 呂宋 碟里 日羅夏治



合貓里

古里班卒

打回

忽魯

斯護

甘把里

加異勒

祖法兒

溜山

阿哇

南巫里

急蘭丹

奇刺尼

夏刺比

窟察尼

烏涉刺踢

阿丹

魯密

彭加那

捨刺齊

八可意

坎巴夷替

黑葛達

刺撒

不刺哇

竹步國

木骨都束

喃渤利

千里達

沙里灣泥

占城古曰占不勞國在廣東東北古越裳界本秦象

郡林邑縣地漢分為二縣屬日南郡漢未有區連者

殺縣令稱林邑王唐時諸葛地取之後為都護張丹

所擊破徙居占號占城宋時襲破真臘反為真臘所

滅名國曰占臘太祖即位方遣使詔諭其國王阿荅

阿者已遣使者虎都蠻貢虎象稱賀使歸命行人送

之賜璽書曰虎都蠻至奉虎與象朕悉王篤誠然王

使未至朕使已在途矣正欲報王不期王先朕甚嘉

焉賜王明曆一織金綺紗羅絹四其國數為安南所

侵三年來言上遣翰林編脩羅復仁兵部主事張福

詔諭并諭安南曰朕有天下海外諸國安南臣服最

先高麗次之占城又次之占城使來言國被安南兵

名山藏 卷之三  
三  
朕心惻爾朕遠不能知兩國是非念爾兩國封疆匪  
今斯今天之限也爾兩國傳世久兩國前王必有遺  
訓朕爲天下治亂持危特諭爾知如果互兵上帝好  
生必非所悅宜聽朕命各遵其道詔至皆罷兵詔封  
阿荅阿者爲占城王以其通文字頒之科舉詔四年  
遣其臣來朝請給兵器樂器樂人使安南知其歸命  
本朝上曰兩國互爭獨與爾兵是助攻也樂律故同  
華夷音異可擇國中通華言者自來肄習之因諭福  
建行省毋征占城所挾資八年以其與瓜哇蘇門荅  
刺西洋瓜哇彭亨百花三佛齊勃尼諸國貢使所挾  
行商多行譎禁沮之十二年乃與爲更始明年遣使  
入賀萬壽節復言與安南戰不利諭勅曰王爲朕上  
壽甚厚萬里之外使者尅期至非王誠極意專來使  
篤命曷能有此覽表知復與安南交兵不利朕所以  
戒爾毋輕讐構一勝一負時當何休好殺兵也好生  
仁也維天惡兵維天好仁王再審之二十四年阿荅  
阿者爲其臣門閣勝所殺上惡其弑立絕之永樂元  
年使告卽位其王占巴的賴遣使來賀乞勅諭安南  
毋侵掠許之四年上征安南黎季犛令王助兵兵出  
遣使勅勞明年復安南所侵地獻俘貢謝詔獎之自

是屢表貢七年命鄭和等往賜其國其酋長戴三山金花冠披錦花手巾穿瑇瑁履束八寶方帶臂腿四腕束金鐏前後擁蕃兵五百餘人執鎗刃舞皮牌槌鼓吹椰殼筒膝行匍匐以迎酋長乘象部領乘馬十一年遣其孫舍阿那沙等入貢是冬兵部尚書陳洽言王雖助攻季犛實徘徊懷兩端至化州大擄掠資季擴金帛戰象季擴亦遣王美女王復侵奪升華府所隸州縣其罪等安南當討上曰安南方靖勅諭之而已占巴的賴自永樂以來歲一貢正統二年命三歲一貢以節煩勞占巴的賴卒孫摩訶貴該襲摩訶

貴該為安南所虜朝命故今諸番三歲一貢而摩訶及歸臨死謂其姪摩訶貴來曰我海外諸夷故三歲一貢第天朝待我厚我死爾當立則歲貢摩訶貴來卒弟摩訶貴絲襲卒子槃羅茶全襲槃復為安南所虜弟槃羅悅襲成化二年徙居赤坎邦都郎以避安南而尋亦為安南所攻殺於是遣給事中馮義行人張瑾封王弟齊亞麻勿庵為王使未至亞麻勿庵卒而其臣提婆苔者受安南偽命為王義誤以為真即以詔印授提婆苔齊亞麻勿庵之弟古來者怒提婆苔攻殺之安南怒舉兵壓境欲生得提婆苔古來懼

率其王妃王孫及部落千餘人來請封具言故於是禮臣劾使者擅封義已前死瑾坐謫戍復遣給事中李孟暘往封古來爲王安南人言古來不當嗣嗣者提婆荅爲正古來詣廣州辯訴朝命總督兩廣都御史屠瀟按驗古來實當王移諭安南數之而以聞古來遂得封孟暘致古來於崖州受朝命王反國瀟護之官軍二千弘治三年表謝別附黃白二金若諸器物異香謝瀟辭古來卒其子沙古卜洛來乞封然不明言其父卒有別奏始稍及給事中任良弼言皇祖惡占城譎詐故嘗絕之太宗有事安南念其唇齒始

通封賜然比朝鮮安南故自殊矣比年例貢乞

誠

自念孱削仰仗天朝震讟其鄰其實國王立不立不係朝廷封不封也古來存沒虛實難料萬一其彼父子素有孽釁我使至或被脅迫如往時給事中林霄之使滿刺加不肖北面屈膝幽餓而死君命國體不可不惜大抵海外國無事則廢朝貢而自立有事則假朝貢而請封占城此來豈急求封急在復安南之侵地還廣東之逃人耳宜如往年就封事例令其領勅之國戶部仍咨兩廣撫臣詰責安南令還所侵地命撫臣逃人諭遣庶全柔遠之道無損中國之威

下禮部集議是沙古卜洛卒沙日底當立正德八年遣給事中李貫往封以無通事諸人爲解致命其使而歸嘉靖二十一年再至其國候熱不霜雪禾稻甚薄地不產茶檳榔萋葉蠡殼之灰不絕于口以白氎布纏胸垂足衣衫窄袖撮髮爲結散垂爲髻王腦後髮結散被吉貝衣冠金花冠七寶裝瓔珞爲飾躡草履無襪凡國人諸雜色悉得衣第毋得衣白衣白者死其互市用金銀或以吉貝錦定博易之直民居編茅王居鑄金酋長之居甃甃灰雕鏤獸畜兵甲藥鏃刀鏢周垣爲防王歲時飲人膽酒又以浴有慶酋長

獻膽賀王居國若至三十許年者卽自矢不道入山受戒令子姪攝居一歲亡恙卽復出爲王其鼓八更其刑禁設枷鎖小過鞭藤杖當死者樹繫之以梭槍舂其喉殊之若故殺劫殺出象蹋之或鼓鼻捲撲象皆知人意槌熏羊皮以代紙削細竹爲筆蘸灰書之書形如蚯蚓

瓜哇唐訶陵國也一曰閩婆一曰蒲家龍其國東古女人西三佛齊南古大食北真臘其屬夷有蘇吉丹打板綱底勿數種而三齊佛亦羈事之高帝卽位遣行人賜之璽書頒明曆遣送其故時使元之未歸者

四年國王昔里八達刺八刺蒲遣使表貢方物納元  
宣勅受明封昔里八達刺八刺蒲死子八達那巴那  
務立九年三佛齊國王子父死不敢自王求封天子  
高帝嘉其恭使使往道瓜哇境上瓜哇謂三佛齊故  
我羈事而明封與埒要殺使十三年獻黑奴三百上  
切責所以要殺明使者絕其後獻而詔諭之曰吾欲  
拘爾使念父母妻子之戀夷夏一也是時其國已分  
爲東西二王東王王東海西王王西海矣成祖卽位  
西王都馬板遣使入賀賜其王襲衣文綺二年東王  
孛令達哈遣貢求王印予之復賜東西二王雜繪幔  
輓器皿羊酒及王妃繒綺諸物三年西王復使貢其  
旁近牒里日夏羅治金貓里三小國亦附之來四年  
二王皆貢五年西王擊東王滅之明使者在東王城  
者百七十人竝在擊殺中西王懼罪請以黃金三千  
餘斤贖罪併請立東王子從之旣所贖三不足一上  
曰要使遠人知罪則已赦不問八年十一年西王歲  
貢十三年更都馬板曰楊維西沙使者常不絕宣德  
後乃稍疎正統中令其三歲爲期其後亦間貢耳而  
東王竟久不至蓋先是爲西王所破詭言欲立其子  
竟不果而遂滅一瓜哇人黝面髡跣腥食啖蛇蟻

豸至與犬同臥噉俗好鬪子生一歲佩之匕首以金銀象牙爲靶名曰不刺頭忿則挾相刺殺人者能逃匿出三日卽不復抵罪婚則男過女家者五日乃迎婦歸婦披髮裸跣縈繒被金寶前後擁衛如軍容病則禱不服藥葬用水火犬三惟死者所命之貴人死婢妾隨至野委貴人屍於衆犬自焚以殉之其王蓬首冠金葉胸縈縑腰束錦四丈之宮磚墉以居藤蓆而跣跌乘象或牛罪無輕重皆用刑殺市用中國古錢衡量倍中國鄭和至其國時遺石控可百斤其重二千餘人不能舉也一日舉之所國中大瘟疫國

王乃移還和所置處故志其國四鄉富饒澹溢閩粵西番人至久賈長子孫地廣人稠爲東洋諸番冠而余嘗至粵下博問諸賈胡謂瓜哇窮儉酗酒嗜財好毒劫豈隆窳良悍夷亦有時也其屬國曰加留吧丁機宜蘇吉丹主蘇吉丹國者曰吉力石吉力石有王百餘歲能知吉凶

彭亨國在暹羅之西石崖周匝遠望則平田沃豐米穀氣候溫洪武十一年國王麻哈刺惹荅饒遣使奉表貢番奴方物永樂十二年再至故志上下親狎無寇盜男女椎髻尊佛其故俗也萬曆中而其國中有

柔佛之事柔佛彭亨鄰國也其國有副王為人强悍  
 鬪狠副王子娶彭亨王女將婚副王送子之彭亨彭  
 亨王享副王為置宴戚屬而有婆羅王子者彭亨王  
 妹之婿也贅于彭亨酒半婆羅王子舉觴為壽其手  
 指有巨珠甚美副王心欲之且許之重貲王子固靳  
 不與副王恚甚歸而起兵攻彭亨彭亨柔佛兩國相  
 婚媾柔佛人猝至莫為防不戰自廢王與婆羅王子  
 奔金山彭亨王妃淳泥王之妹也率眾來援副王大  
 焚掠其城郭宮室以歸是時也彭亨國中鬼哭三日  
 淳泥王迎其妹還淳泥彭亨王隨之命其長子擁

王歸彭亨其次子亦驍悍遂毒父誅兄自立今尚為

王也

百花古注輦國南海中國也以多奇花故名國東南  
 約二千五百里民饒尚釋貢在洪武十一年其國王  
 曰刺丁刺者望沙  
 三佛齊國古干陀利又曰淳淋羈事瓜哇者也有地  
 十五州又有旁近單馬令凌牙斯蓬豐登牙儂細蘭  
 諸種屬國主號曰詹卑其人多蒲姓洪武二年使至  
 其國四年國主馬哈刺札八刺卜遣使隨貢賀即位  
 賜明曆若諸文綺中間一再貢王卒怛麻來沙那阿



者嗣亦有貢九年卒麻那者巫里表當嗣來乞封貢  
犀牛黑熊火鷄紅綠鸚鵡白猴龜筒及諸雜物又貢  
小番奴一人帝嘉其恭厚賜之遣使者齎詔冊封賜  
駝紐銀印黃金塗而使者爲瓜哇所要殺然久之三  
佛齊亦詒我他使羈留焉三佛齊扼諸番咽喉商舶  
不入其境者輒出舟與戰以故其地爲商舶湊而我  
使者欲往海外番者行不絕自羈留我使臣恐誅道  
不通番商絕永樂中竟爲瓜哇所兼國亡廢其國都  
曰舊港有南海人梁道明者棄鄉里往居之閩廣民  
從爲商者以數千推道明爲酋長施進卿副之永樂

三年指揮孫鉉使諸番遇道明子及二奴挾與歸以  
聞成祖遣行人譚勝受招之道明隨使者入以其衆  
屬進卿成祖喜賜襲衣及文綺繪帛甚盛而廣人陳  
祖義者故有罪亡入其國久之亦有衆與進卿爭長  
上使中官鄭和下蕃和至進卿以告使招之祖義詐  
降而潛謀邀劫爲和所覺勒兵與戰殺其黨五千餘  
人擒之俘京師斬于市是年進卿遣其壻彥誠入貢  
詔設舊港宣慰使司命進卿爲宣慰使二十一年進  
卿卒子濟孫奏襲許之復命鄭和齎賜往自是朝貢  
比諸番其地累甃爲城人民散處城外部領居岸餘

名山藏 卷之六 三  
皆屋木筏多熱少寒土沃倍地壤彼夷相傳云一年種穀三年生金言穀熟多也自國破以後不逮往時矣

淳泥國西南海中國也州十四本羈事闍婆其地炎熱多風雨板城銅甲王縮髮裸跣徒行花帛繚腰所居若樓覆以貝多葉其民剪髮覆額女人短衣蔽胸背花帛繚腰散髮跣其俗漁煮海爲鹽瀝椰爲酒無稻麥或腥食魚蝦或食木實漿曰沙糊燕樂鳴鼓擊鈸刻貝葉行書事佛謹明興其國王馬合謨沙也國侵於蘇祿闍婆爲發兵擊劫之洪武三年福建行省

都事沈秩與監察御史張敬之奉詔其國王不爲禮秩傳譯曰皇帝撫有四海極日窮月無不臣順淳泥彈丸墜何敢抗中國大天子王懼然起謝撤座設几拜授詔請後之三年造舟入貢秩曰皇帝卽位三年矣四夷朝貢使者頂踵相狎卽行尚晚何年之三也王曰非有他地瘠民貧而又被兵空國無以獻明日與其國相王宗恕圖行行有日闍婆使人言曰我實爲王却蘇祿兵王歸中國無我矣蘇祿再來則請棊於中國王懼明日秩見辭以疾秩知之對宗恕大言曰王甘臣闍婆卽謂闍婆非中國臣耶宗恕入白王

王乃大會官屬遣其臣六思麻亦等四人貢與秩俱  
既至高帝寵賚甚厚成祖初麻那惹加那乃爲王遣  
使封之六年率其妃及弟妹男女陪臣俱來成祖命  
中官興勞之閩中所過縣邑設食宴既至親享之奉  
天門賜儀仗銀器王以下使如中國服其年王卒會  
同館上輟朝三日賻贈有加工部具棺槨明器葬德  
安門外樹碑神道求西南夷籍中國者爲守塚有司  
春秋少牢祠諡曰恭順命其子遐旺襲遣中官謙行  
人航護之還國賜金銀有差初麻那惹加那乃請表  
其國之後山爲國鎮遐旺將行復以請上封其山爲

長寧鎮國山親賜之碑文曰上天啓佑我國家萬世  
無疆之基肆命朕太祖高皇帝全撫所覆休養生息  
以教以治薄極照臨臣服充奏朕嗣守鴻圖和協所  
統亦克承意乃者淳泥國王麻那惹加那乃慕尚聲  
教益謹益虔率其眷屬陪臣浮海來朝稽顙陳辭遠  
方臣妾丕冒洪恩旣庶且安夫天仰則覩之矣地立  
則依之矣天子補天柱地遠在中華弗依弗覩臣誠  
弗通是以不憚遠險輒敢造庭崩角闕下朕曰唯天  
唯皇考畀予天下視民同仁予夙夜恐弗堪弗若汝  
言王拜手稽首自天子建元之載臣國和時豐山川

之藏珍寶流溢草木之無葩蘄者以實以華異禽和  
鳴走獸踰舞國中之叟曰中國聖人德化所暨斯多  
嘉應是以矜奮而來覲也朕繙稽載籍邊遠之邦被  
聞四訖忽險鑿空歸身中夏蓋亦有人至于掖挾妻  
子率該兄弟總同臣僚款心玉帛頰首階陛自古惟  
王西南君長無如王賢茲特封王國之山長寧鎮國  
賜文刻碑以著王休系之詩曰炎海之墟淳泥所處  
趨景赴聲有順無忤悽悽賢王唯化之慕重譯更胥  
聿來奔走同其婦子兄弟陪臣跂伏悅喜具言以陳  
內鑒鮮德弗稱所云浪泊風檣實勞懇勤稽古遠夷  
順來怒赴以躬或難矧或家室鬱崛高山作鎮王國  
傳金勒銀懋昭順德王德克昭王國攸寧於萬斯年  
仰我大明遐旺還國遣其叔父慶的哩哈盈等百八  
十人貢方物入謝其後洪熙中復來貢表用刻金番  
字彷彿回鶻書其辭固不足觀也萬曆間國王病卒  
無子族衆爭立相誅殺俱盡乃立其女主爲王其屬  
國曰吉蘭丹

蘇門答刺國漢之條支唐之波斯大食皆其地也其  
西有蘇鄰國摩尼佛生焉號其智大明使自唐時入  
中國相傳老子西入流沙五百餘歲當漢獻帝建安

之戊子寄形捺暈國王拔帝之后食而甘之遂有孕  
摩胸而出是爲摩尼佛捺暈者禁苑石榴也其說與  
攀李樹出脇相應其教曰明衣尚白朝拜日夕拜月  
了見法性究竟廣明蓋合釋老而一之行於拂菻火  
羅諸國晉武帝太始丙戌滅度于波斯太祖有天下  
以其教門上逼國號禁除之永樂三年酋長宰奴里  
阿必丁遣使朝貢詔封爲國王王與鄰國花面王戰  
死其子鎖丹罕阿必鎮幼其妻號於國曰誰復此讐  
我以為夫國中有漁父者遂爲王妻殺花面王妻曰  
夫我遂尊漁父爲王號爲老王老王遣使來貢久之

鎖丹罕阿必鎮長陰與部曲謀殺漁父而漁父之子  
蘇幹刺者復謀殺鎖丹罕阿必鎮爲父報讎鄭和入  
海賜諸番蘇幹刺怨朝賜僅及鎖丹罕阿必鎮領衆  
邀擊和軍和與戰敗之蘇幹刺走追至喃淳國并獲  
其妻子俘行在伏誅宣德中一再貢厚賜之九年王  
弟哈利之漢來貢麒麟象禮部尚書澗請表賀不許  
曰朕貴異物耶遠人來不逆其意耳亡何卒京師上  
曰遠人傾嚮死可憫也贈之鴻臚寺少卿賜誥治喪  
葬給守塚戶十年請封其子爲王其來貢至於正統  
天順間其數傳於今再易姓萬曆中爲國王者其國

中之大酋奴也奴爲其大酋牧象象肥大酋喜使掌魚入其稅奴得大魚輒上酋不以充稅酋益喜甚親之大酋爲其國王掌兵兵皆在大酋手大酋入見王甚恭大酋出奴曰主何恭大酋曰王也奴曰主不欲耳欲之王矣因言我國王坐殿中甚肅第左右數人耳主入見請王屏左右密言事王必從奴直上刺殺王主可王矣大酋從之其計果行遂刺殺王大呼殿上曰吾主王矣孰敢不從其殿下卒不知所爲大酋所掌兵又在門外因誅其偶語者數人其餘悉授官大酋益德奴與之以所掌兵他日奴又以其兵刺殺

大酋而自爲王其國風俗醇良言語和媚民居技藝與中土同賄貨充物其地遼遠至者倍利其西海中  
有龍涎嶼焉羣龍交戲遺涎其上其名龍涎之香其  
鄰有故臨國有默伽國有那孤國故臨國人黑如漆  
好爲寇盜那孤國卽花面王所居國也或曰是國也  
卽須文達那國須文達那宋名也洪武十六年其國  
王表貢請改曰蘇門荅刺然其貢物與須文達那異  
西洋瑣里又曰瑣里兩國也西洋瑣里視瑣里差強  
大瑣里國微弱時時爲西洋瑣里所侵洪武三年西  
洋瑣里國主別里提遣使來貢進金葉表文上念其

遠涉賜賚甚厚五年瑣里國主卜納的亦遣使進金字表文并圖獻其上地山川上賜國主曆書及織金絲段紗羅各四亦有賜于使臣永樂元年二國竝貢詔勿征其附船貨物其末年西洋十六國皆有貢至瑣里獨豐美二國皆產布而西洋瑣里之布尤佳覽邦漢疎勒國也去西域遠甚好佛無賈販用錢地多沙磧產麻若麥而已其山陂陀其水淺濁有駝馬牛羊洪武九年國王昔里馬哈札的札遣使朝貢永樂宣德中附鄰國貢方物

淡巴古狼牙脩國西南海中國也洪武十年國王佛喝思囉遣使貢其國風景秀贍土衍水清石城而瓦屋王與其臣出入導從具威儀耕織勤生市有交易野無寇盜樂土也

蘇祿國在東南海中與淳泥瑣里相近其國分東西別有一峒竝不相統攝永樂十五年權東國者曰巴都葛叭荅刺權西國者曰麻哈刺吒葛刺麻丁故權蘇祿峒者之妻曰叭都葛巴刺卜各率其屬及隨從頭目三百餘人奉表來朝獻珍珠寶石玳瑁等物既至封巴都葛叭荅刺爲東王麻哈刺吒葛刺麻丁爲西王叭都葛巴刺卜爲峒王東王爲尊西峒副之所

以賜予良厚既辭歸至德州東王病卒命葬以王禮  
上爲文碑之留其妃妾儻從十人守墳畢三年而後  
返勅諭其子都麻含曰爾父躬率家屬陪臣涉海尊  
中國朕眷悃誠錫之王封優賜護還舟次德州遽以  
疾逝朕深憫悼祭葬如禮今特命爾爲蘇祿東王爾  
尚益懋忠貞承厥父志欽哉十九年都麻含來朝獻  
巨珠一顆重七兩五錢蓋其國有珠池云其俗山涂  
田瘠食沙糊魚蝦螺蛤男女短髮纏皂纒煮海爲鹽  
釀蔗爲酒織竹爲布中國人往賈者冀其後來臨歸  
輒留數人爲質

古麻刺國東南海中國也國有百餘州佛宇四千餘  
永樂十八年國王幹刺義亦敦奔率妻子陪臣來朝  
封爲國王歸至福州卒詔諡康靖勅葬閩縣有司歲  
時祭

古里國永樂元年酋長馬那必加刺滿遣使朝貢三  
年復貢詔封爲國王鄭和下番自古里始西洋諸番  
之會也二十一年西洋十二國遣使千二百人貢方  
物古里最其俗信義行者讓路道不拾遺王好浮屠  
族類分五種煨牛糞爲囊佩之或以塗肢體

滿刺加國古哥羅富沙也在占城極南諸番之會也



暹羅羈屬永樂初中使自閩中至其國繇是而達西  
洋古力里士國分踪徧往支柯丹拐葛刺忽魯謨斯  
等處迨其反也咸於是聚齊焉永樂七年封其酋西  
刺八兒速刺爲王逮已爲國王遣使來請封其國之  
西山得保疆母生心於暹羅詔封爲鎮國山賜御製  
碑文勒石系詩曰西南鉅海中國通輸天灌地億載  
同洗日浴月光景融兩崖露石草木濃金花寶鈿生  
青紅有國于茲民俗雍王好善義思朝宗願比內郡  
依華風出入導從張蓋幢儀文裼襲禮虔恭大書貞  
石表爾忠爾國西山永鎮封山君海伯翁扈從皇考  
陟降在彼穹後天監視久益隆爾衆孫子萬福崇而  
自是不羈屬暹羅如舊時矣九年嗣王拜里迷蘇刺  
率其妻子陪臣五百餘人來朝上念其遠來遣中官  
海壽禮部郎中黃裳宴勞之廣州有司供張會同館  
旣至表見獻方物上御奉天門宴勞之妃及子姪陪  
臣有別宴仍命光祿寺日給牲牢上尊賜王錦繡龍  
衣二襲麒麟衣一襲若金銀器皿幃幔裯幘王妃及  
其子姪陪臣僉從皆賜有差王辭歸餞于奉天門別  
餞妃及子姪陪臣賜勅曰王數萬里涉海朝京師坦  
然無虞維王忠誠孚祐于明神朕見王甚歡便欲畱

王國人在望宜往愍之天氣向寒順風南帆實惟厥  
時王尚途中彊飲食善調護賜王金鑲玉帶一儀仗  
一鞍馬二黃金百兩白金五百兩鈔四萬貫銅錢二  
千六百貫錦綺紗羅六百匹絹千匹渾金文綺二金  
織通袖膝襪二王其受之王妃及子姪陪臣復有賜  
命禮部餞宴之龍江龍潭二驛十二年國王子毋幹  
撒孛的兒沙來告父卒命嗣封十七年國王亦思罕  
荅兒沙嗣立復率妻子朝後使來言暹羅國欲攻之  
詔暹羅與平亦思罕荅兒沙卒二十年其子西哩麻  
哈刺率其妃及陪臣來朝宣德九年復至宣宗念王

父永樂中舉國來朝至王益脩臣賜王冠帶勅  
獎諭命工部繕王舟王從行二百餘人皆有厚賜正  
統中國王息力八密息瓦兒丟八沙乞賜勅書及蟒  
龍衣服傘蓋求一舟而將來朝焉景泰中王卒子無  
荅佛哪沙請封遣給事中王暉往天順三年王卒其  
子蘇丹茫速沙嗣遣給事中陳嘉猷往卒子烏哈木  
沙嗣成化十四年來請封命禮科給事中林榮爲正  
使行人黃乾亨副之還溺死以此遂罷遣其國正德  
十三年國王蘇端媽未爲佛郎機酋所逐而據其地  
使三十人者從廣東入貢時廣東左布政使吳廷舉

兼海道副使議許之廣東守臣以佛郎機故不列于  
 王會羈其使以聞詔給方物遣之歸使者留不去劫  
 奪行旅掠食小兒廣人苦之會滿刺加來訴御史丘  
 道隆何鰲相繼疏言佛郎機擅奪天朝受封之夷據  
 有其地且駕大船操凶器往來交易爭鬪殺傷此南  
 服禍始也昔祖宗時夷貢有期毋敢闌入自吳廷舉  
 議弛禁于是夷心無厭射利如隼揚帆如馳以致佛  
 郎機伺隙而侮今宜驅絕之毋留詔從之而佛郎機  
 有使者曰亞三能通番漢賄江彬薦之武宗從巡幸  
 武宗見亞三時時學其語以為樂他日有事四夷館

兀坐而見禮部主事梁焯焯怒杖亞三彬聞大詬

彼嘗與天子遊戲肯下跪一主事耶焯南海人正德甲戌進士以諫

南巡被杖世宗即位佛郎機復以接濟使臣衣糧為名請

以所齎番物如例抽分詔復絕之率其屬疎世利等

千餘人破巴西國入寇新會縣西草灣指揮柯榮百

戶王應恩截海禦之生擒別都盧疎世利等四十二

人斬首三十五級餘賊復來接戰應恩死之海道副

使汪鉉遂得其銃以獻名佛郎機銃自是佛郎機諸

番夷船不市粵而潛之漳州二十六年巡視浙福都

御史朱紉嚴海禁漳人不敢與貿易捕逐之夷人憤

起格盡爲我所殺語在日本記而廣東督臣林富更  
言許佛郎機市有四利焉中國之利鹽鐵爲大山封  
水煥仡仡終歲僅充常額一有水旱勸民納粟猶懼  
不旣舊規番舶朝貢之外抽解俱有則例足供御用  
利一也兩廣用兵連年庫藏日耗藉以充軍餉備不  
虞利二也廣西一省全仰廣東今小有徵發卽措辦  
不前科擾於民計所不免若異時番舶流通公私饒  
給利三也貿易舊例有司擇其良者如價給之其次  
資民買賣故小民持一錢之貨卽得握椒展轉交易  
可以自肥利四也助國給軍旣有所賴在官在民又  
無不給此因民之所利而利之也非所謂開利孔爲  
民罪梯也從之以此佛郎機得入廣東香山灣爲市  
香山灣之有佛郎機若懸疣然而滿刺加國竟爲佛  
郎機所據漸奉之爲真主矣佛郎機黠夷也貓睛鷹  
嘴拳髮赤鬚而貌皆白屬干系臘國行賈無所不至  
至則謀襲其國人滿刺加海有龍龜高四尺四足有  
鱗甲露長牙嚙人立死山有黑虎或變人形入市殺  
人合佛郎機爲三害云汪鋹旣擒佛郎機傳其銃後  
爲吏部尚書會北虜入寇鋹請頒佛郎機銃於諸邊  
邊鎮賴其用

娑羅國東洋盡處西洋所自起也國有東西二王永樂四年各遣使朝貢其國負山面海而謹佛教今王爲閩人隨鄭和至留其國者其府旁有中國碑王有金印一上篆文作獸形云是永樂中所賜夷人嫁娶請印印背上其國嘗爲佛郎機所逐走入山谷中放藥水流毒死之佛郎機以是犇呂宋之其化阿魯國一名啞魯其國廣人稀物產亦薄永樂五年其王速魯唐忽先遣使附古里諸國朝貢

小葛蘭海上小國也與柯枝接壤永樂中鄭和至其國王鎖里人遣人入貢俗尚浮屠重象牛飯和酥酪市用金錢婚喪巾服大類錫蘭山

榜葛刺國西天有五印度國榜葛刺者東印度也永樂六年國王靄牙思丁遣使朝貢九年復至命行人宴勞之太倉王卒子賽弗丁嗣中使侯顯嘗奉詔往使王待之甚恭表獻麒麟正統三年復獻麒麟鸚鵡等物禮部尚書胡濙請表賀從之其國地廣人稠甲他夷王及臣僚皆回回人有印章行移陰陽醫卜諸技大類中國優人口根肖速魯奈奈能作百戲善弄虎曆不置閏耕種二年一熟產鎖鉄翠羽兜羅錦及諸異布

錫蘭山國古狼牙須亦曰裸形國不衣也亦不穀食  
與柯枝對峙以別羅里爲界占城極西可望見焉其  
國有翠藍山獨高山外蕃語謂高山爲錫蘭也山頂  
產鴉鵒寶石每雨甚衝流下可拾取海畔石有巨人  
武長三丈許云是釋迦足跡下有臥佛寺舍利在其  
寢傍永樂初國王亞烈苦奈兒者鎖里人數邀劫往  
來使者諸番苦之七年鄭和偕行人諸蕃至其國王  
侮之欲加害和覺而去及歸復過王王誘和至國中  
令其子納言索金銀寶物不與潛發番兵五萬餘出  
劫之和覺擁衆回舟而亞烈苦奈兒已先伐木拒險

和歸路和語其下曰賊衆大出國中必虛出不意  
攻之可得志潛傳語舟人盡力死拒自率兵二千以  
夜半間道疾走急攻王城破之生擒亞烈苦奈兒并  
家屬頭目蕃卒復圍城交戰數合大敗之遂以歸九  
年至闕下群臣請誅之上曰朕憫其愚釋而與衣食  
命禮部詢所俘國人擇其支屬賢者立之國人皆舉  
耶巴乃那十年遣使賫詔印往封并送亞烈苦奈兒  
歸時國人已立不刺葛麻巴思刺查爲王詔使遜位  
十四年偕占城爪哇諸使貢方物復命鄭和等賫賜  
之并及諸國王自後宣德正統天順間俱入貢其國

地廣人稠貨物之聚亞於瓜哇尚佛重象牛調牛糞塗地而禮佛煨之以塗體

沼納樸兒國在印度之中古佛國也永樂十八年國王亦不刺金數侵榜葛刺國遣使勅諭之

拂菻國唐書以爲漢大秦國也去嘉峪關萬餘里洪武四年遣其國故民捏古倫齋詔諭之尋遣使朝貢

其國產金銀珠西錦千年棗馬獨峰駝巴蒲萄不尚戰鬪懸大金秤以金九十二定日時每時至輒一

九墜市用金銀錢絕私鑄勒王名於錢陰

柯枝古槃槃海上國也去古里三十程洪武中來貢

永樂二年王可亦里遣使來貢十年復來十五年封

爲柯枝國王使鄭和與使者偕賜之印誥并封其國

中山爲鎮國山碑之文曰朕撫治華夷擬古帝王柯

枝國遠在西南鉅海濱欣慕教化命令之至拳跪鼓

舞仰天而拜曰我國數歲以來宴樂和煦皆中國聖

人教化所沾朕揆德薄不能致然其長民者之應歟

旣封亦可里爲其國王并封國中山爲鎮國之山勒

碑其上垂示亡窮系以銘曰截彼南山吐烟出雲爲

下國洪龐時其雨暘肅其煩歆作彼農穰庇于斯民

靡蕃靡沴不若不逢海深山嶄勒此銘詩相爲始終

其國尚浮屠敬象牛每旦鳴鍾鼓灌佛頂數遍乃禮之國人五種曰南昆貴族也次回回人次哲地富有財者也次革全牙僧也次木瓜卑賤矣

麻林國未詳所在永樂十二年遣使朝貢進麒麟天馬神鹿群臣稱異上喜厚賜之

呂宋海中小國也其國王以永樂三年遣其臣隔察老朝貢而今亦爲佛郎機所有名曰呂宋實佛郎機也初呂宋王有兄弟二人武而有信佛郎機互市其國利其爲西洋諸番通貨之會奉黃金爲呂宋王壽從王乞地地如牛皮許大許之佛郎機歸而截牛皮

縫長之方四圍呂宋王有難意業許之不得辭歸地於佛郎機佛郎機有呂宋地築城屋列兵器久之殺王兄弟逐呂宋民入山中凡中國以貨來者皆主之干系臘國使大酋來鎮之數歲則易一王其地邇閩閩漳人多往焉率居其地曰澗內者其久賈以數萬間有削髮長子孫中國人衆不能無生貪黠而佛郎機輕侮役屬之美洛者海上國也佛郎機曾征而奪之揀中國人助戰人以貳百餘中國人晝夜爲佛郎機警備佛郎機曾高枕而已中國人稍懈輒鞭箠或刺殺之中國人皆怨有潘利五者夜入酋臥內刺殺



曾持曾首大呼佛郎機人大驚起不知所爲悉被刃  
或落水死利五與其黨大載佛郎機貨物以歸失水  
道誤入交而交人掠之獨郭惟泰等三十餘人走免  
曾死其子代曾遣僧人入閩訴之巡撫都御史都御  
史使人招回中國人曾人給米爲歸復致書訟  
父冤事聞檄兩廣督臣以禮遣僧置惟泰等于理萬  
曆三十一年也三十二年天子採金方內有妄男子  
張嶷上書言呂宋有機易山其上金豆自生可採也  
天子下其書廷臣力言謬不報閩巡撫都御史使海  
澄丞王時和及百戶一人與嶷往佛郎機款丞酒問

丞金豆生何樹也丞無以對數日嶷嶷爲大言大地  
皆金何必問樹夷酋大笑幾殺丞丞歸病悸死嶷無  
以報天子天子誅嶷傳首海外夷人故虐侮中國人  
至是益疑會中國人被夷虐者怨望出大言夷益恐  
盡買中國人手中鐵雖機上刀竈上釜悉厚倍其直  
諸中國人鐵皆空遂大殺中國人死者二萬餘曾猶  
慮中國興兵問罪入廣東香山灣偵諜中國乃寂然  
閩廣當事者草草聞上而不敢盡言上下旨呂宋無  
開事端已而中國人又商販其處矣其屬夷有大港  
有南旺有玳瑁港有呂蓬有磨老央有以寧有屋當

有朔霧而皆佛郎機主之佛郎機破  
朔霧有力  
焉佛郎機德之既奄有諸土率虜使其民獨與朔霧  
爲婚媾其人敬天稱天曰寥氏

郎曰余志海外諸夷兼時事焉余海上人習知之也  
今我不述後將何聞

碟里國在東南海中尚佛人淳物產薄永樂三年遣  
使馬黑木來朝

日羅夏治國海中小國也產蘇木胡椒頗知種藝崇  
佛不盜永樂三年遣文那打時鎮來朝

合貓里國小國也土瘠多山而知耕稼山外大海饒

魚虫永樂三年國王遣回回道奴馬高附瓜哇以貢  
古里班卒國在海中永樂三年國王遣人馬的來朝  
其俗質朴土瘠物薄夏天多雨雨候卽寒

打回國永樂三年遣麻勿來朝貢其國數爲鄰國所  
苦已乃治戰稍得自立

忽魯謨斯又曰忽魯毋思海中國也永樂七年遣鄭  
和往其國會長感悅來朝十八年進麒麟獅子天馬  
文豹紫象駝鷄福鹿靈羊長角馬哈獸五色鸚鵡等  
物駝鷄昂首高七尺福鹿似駝而花文可愛靈羊尾  
大者重三十餘斤兩則以車載其尾長角馬哈獸

長過身上喜命侍臣爲賦其國石城石屋民富饒喜  
作佛事常歌舞惡殺產大馬其酋長練兵畜馬田瘠  
宜麥無草木牛羊駝馬盡食魚腊文武醫卜技藝之  
人勝他國國中有大山四面異色紅如銀硃白如石  
灰黃如薑黃一面產鹽如紅礬鑿爲盤匱乘食物不  
加鹽矣

甘把里又曰甘巴里在南海中永樂十二年國王兜  
哇刺查遣使朝貢其人鮮食多織錦  
加異勒國西戎小種居人寡少窶而傭鄰國永樂中  
王者麻里奈那遣使朝貢宣德正統間一再至

法兒國亦曰左法兒漢之大夏隋唐之吐火羅咸  
皆其國也東南皆海西北重山自古里西北海行十  
晝夜可至永樂中王亞里遣人朝貢宣德中復至其  
地氣候常秋無城郭其人體幹脩碩語言真質尚回  
回教王白布纏頭衣青花絲帨或金錦袍靴履出乘  
轎跨馬前後列象駝馬吹篳篥市用金銅錢錢文人  
形有家鷄如鶴脚二指毛如駝走如之

瀾山國永樂中國王亦速福遣使來朝其國在西海  
中四面濱海有石門無城闕皆巢居穴處衣草木葉  
啖魚蝦依山聚居八村稍大皆以瀾名餘小瀾無慮

三千失船入溜溺矣土人曰三千弱水也山傍有牒  
幹國皆回回人業魚種椰氣候常熱市用銀錢

阿哇國永樂三年王昌吉刺遣人來朝貢

南巫里國或曰卽南泥里永樂三年來朝貢其國隸  
淳泥自蘇門答刺舟行三晝夜可至東距黎伐西北  
距海南連大山山南際海僅千餘家皆回回人俗朴  
實王居類樓高廣整潔市用錢少穀食食魚蝦西北  
大海卽西洋中有帽山番船以爲指南土人名之曰  
那沒黎山下淺水有珊瑚樹大者高二三尺依山居  
人二三十家皆稱王問其爲誰輒曰阿孤楂華言王

也或曰南泥里卽南巫里

急蘭丹國

奇刺尼國

夏刺比國

窟察尼國

烏涉刺踢國

阿丹國地瀕海近古里壘石爲城羅石爲屋田饒  
粟他產亦多有國步勝兵七八千人鄰國畏之

魯密國

彭加那國

名山燕  
捨刺齊國

八可意國

坎巴夷替國

黑葛達國小民貧平川廣野草木暢茂禽獸鮮少尚  
佛畏刑市肆多牛羊交易用鐵錢宣德中遣使十人  
來朝貢方物又有白葛達國宣德中至

刺撒國自古里舟行順風二十晝夜可至城屋俱以  
石其俗淳厚喪葬有

不刺哇國永樂中遣使朝貢地斥鹵有鹽池投樹枝  
于池頃刻鹽凝其上其人拳髮圍布捕魚爲業

竹步國

木骨都刺國瀕海城屋俱石物產最多

喃渤利國

千里達國

沙里灣泥國以上海外小夷永樂中遣使朝貢

凡東夷之貢表文皆用金葉

郎曰此其載之會典入我王會者爾此外尚有柔佛  
國強國也其人好鬪有文郎馬神國或云馬文淵遣  
兵十餘家其國故有馬名其俗不好淫者論死入山  
深處有村名鳥籠里彈其人盡生尾有遲悶國故吉

里地悶也居重迦羅東俗以立爲尊夷人見王則坐  
地合掌有貓里務國卽今貓里國善國也舶人爲之  
語曰若要富從往貓里務比爲其鄰國島網巾礁老  
所寇盜國轉貧有沙瑤訥嚶嚶二國訥嚶嚶在海畔  
沙瑤稍紆入山陰皆呂宋一帶有班隘其人皆頭  
赤身其山甚奇有仙人出沒焉有美洛居東海中蕃  
富之國也屢與佛郎機利蘭夷爲鬪爭有紅毛番夷  
利蘭也深目長鼻毛髮皆赤故呼紅毛一名粟果國  
萬曆間欲求市於閩省閩廣守臣力拒之其人器械  
精利數往來海上苦諸夷獨佛郎機與之角又有雞  
籠淡水夷在泉州彭湖嶼東北名北港又名東番永  
樂中鄭和入海諭諸夷會獨不聽約束和貽之家一  
銅鈴使頸之蓋狗之也

名山新

卷之

三

八

三



望月氏藏



望月氏藏

望月氏藏

